

# Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Systémy

Údržba systému



**Applied Biosystems** 

Real-Time PCR Systémy

7500/7500 Fast

Údržba systému



Provedení kalibrace ROI (Regions of

Interest)

Přehled

Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace

3

1

2

Ověření funkčnosti přístroje

Provedení

kalibrace barev

6

Údržba přístroje

© Copyright 2008, Applied Biosystems. Všechna práva vyhrazena.

Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou změnit bez předchozího oznámení. Společnost Applied Biosystems nepřijímá žádnou zodpovědnost za chyby, které se mohou v tomto dokumentu objevit.

SPOLEČNOST APPLIED BIOSYSTEMS VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ VEŠKERÉ ZÁRUKY VE VZTAHU K TOMUTO DOKUMENTU, VYJÁDŘENÉ NEBO IMPLICITNÍ, VČETNĚ ALE NIKOLIV VÝHRADNĚ ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NENÍ SPOLEČNOST APPLIED BIOSYSTEMS ZODPOVĚDNÁ, AŤ JIŽ NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, OBČANSKÉHO PRÁVA, ZÁRUKY NEBO JINÉHO USTANOVENÍ NEBO NA JINÉM ZÁKLADĚ, ZA SPECIÁLNÍ, VEDLEJŠÍ, NEPŘÍMÉ, TRESTNÍ, MNOHOČETNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY VZNIKLÉ VE SPOJENÍ S NEBO VYPLÝVAJÍCÍ Z TOHOTO DOKUMENTU, VČETNĚ ALE NIKOLIV VÝHRADNĚ JEHO POUŽÍVÁNÍ.

#### Pouze pro výzkumné účely. Není určeno pro diagnostické účely.

#### UPOZORNĚNÍ PRO KUPUJÍCÍHO: Omezená oprávnění

Real-Time PCR systémy 7500/7500 Fast jsou chráněné jedním nebo více U.S. patenty č. 5,038,852, 5,333,675, 5,656,493, 5,475,610, 5,602,756, 6,703,236, 7,238,517, 6,814,934 a odpovídajícími nároky jiných subjektů mimo území USA, vlastněnými společností Applera. Tímto nejsou udělena žádná práva v souvislosti s nároky vyplývajícími z jiných patentů k přístrojům, reagenciím, soupravám nebo metodám jako např. 5' nukleázové reakci. Další informace týkající se získání licencí podá Director of Licensing, Applied Biosystems, 850 Lincoln Centre Drive, Foster City, California 94404, USA.

#### **OBCHODNÍ ZNÁMKY:**

Applera, Applied Biosystems, AB (Design), ABI PRISM a VIC jsou registrované obchodní známky a FAM, JOE, NED, ROX a TAMRA jsou obchodní známky společnosti Applera nebo jejích součástí v USA a/nebo v jiných zemích.

AmpErase a TaqMan jsou registrované obchodní známky společnosti Roche Molecular Systems, Inc.

SYBR je registrovaná obchodní známka společnosti Molecular Probes, Inc.

Microsoft a Windows jsou registrované obchodní známky společnosti Microsoft.

Všechny ostatní obchodní známky jsou výhradním vlastnictvím svých oprávněných majitelů.

Dokument č. 4387777 Rev. C 02/2008

# Obsah

	Předmluva	vii
	Jak používat tuto příručku	vii
	Kde získat více informací	viii
	Kde získat pomoc	x
	Bezpečnost a normalizace v oblasti elektromagnetické	
	kompatibility	xi
	Bezpečnostní upozornění používaná v tomto dokumentu	xii
	Symboly na přístrojích	xiii
	Bezpečnostní označení na přístrojích	xiv
	Obecná pravidla bezpečnosti při práci s přístrojem	xvi
	Bezpečná manipulace s chemikáliemi	xvii
	Bezpečná manipulace s chemickým odpadem	xix
	Bezpečná manipulace s elektrickými zařízeními	xx
	Pohyblivé součásti	xx
	Biologické riziko	xxi
	Bezpečná práce	xxi
	Bezpečnost a normalizace v oblasti elektromagnetické kompatibility (EMC)	xxii
Kanitola 1	Přehled	1
παρποιά τ		
	O systemech /500//500 Fast	22
	Pravidelná údržba	
	Správa pevného disku počítače	6
	Árchivace a zálohování souborů EDS	6
Kapitola 2	Provodoní kalibraca ROI (Rogions of Intorost)	7
Ναριτοία Ζ		/
	Přehled	8
	Priprava deslický pro Kalibraci HOL	99 10
	Provedení kalibrace ROI automaticky	ے 12
	Provedení kalibrace ROI manuálně	
	Řešení problémů s kalibrací ROI	

Kapitola 3	Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace	
	Provedení kalibrace pozadí	20
	Příprava destičky pro kalibraci pozadí	
	Provedení kalibrace pozadí	
	Provedení optické kalibrace	
	Příprava kalibrační destičky	
	Provedení optické kalibrace	
	Řešení problémů s kalibrací pozadí	
Kapitola 4	Provedení kalibrace barev	31
•	Přehled	32
	Příprava destiček pro kalibraci barev	
	Provedení kalibrace barev.	
	Řešení problémů s kalibrací barev	43
Kapitola 5	Ověření funkčnosti přístroje	45
	Přehled	46
	Zadání experimentu	
	Spuštění experimentu	49
	Analýza experimentu	51
	Řešení problémů	54
Kapitola 6	Údržba přístroje	55
•	Monitorování svstému 7500/7500 Fast	56
	Zobrazení záznamu (log)	
	Monitorování stavu přístroje	
	Sledování stavu žárovky	
	Dekontaminace bloku na vzorky	
	Výměna halogenové žárovky	63
	Výměna pojistek přístroje	66
	Aktualizace operačního systému Windows	67
	Aktualizace programu 7500	68
Příloha A	Uložení, přemisťování a zprovoznění systému 7500	0/7500 Fast69
	Dlouhodobé uložení systému 7500/7500 Fast	70
	Přemisťování systému 7500/7500 Fast	71
	Zprovoznění systému 7500/7500 Fast	73

Příloha B	Vytvoření vlastní destičky pro kalibraci barvy
Příloha C	Vytvoření vlastní destičky pro kalibraci pozadí
	Rejstřík

# Předmluva

# Jak používat tuto příručku

Účel této příručky	Tato příručka je určena vědeckým a ostatním laboratorním pracovníkům zodpovědným za údržbu Real-Time PCR systémů Applied Biosystems 7500/7500 Fast. Tato příručka doplňuje příručky popisující přípravu místa instalace a ovládacího počítače:
	Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Site Preparation Guide
	Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Computer Setup Guide
Komu je určena	Tato příručka je určena začátečníkům i zkušeným uživatelům Real-Time PCR systémů Applied Biosystems 7500/7500 Fast, kteří provádějí jejich údržbu.
Předpoklady	Tato příručka předpokládá, že váš systém 7500/7500 Fast byl instalován technikem firmy Applied Biosystems, a že máte následující znalosti:
	<ul> <li>Jste obeznámeni s operačním systémem Microsoft® Windows® XP.</li> </ul>
	<ul> <li>Jste obeznámeni s technikami pro přípravu a manipulaci se vzorky DNA.</li> </ul>
	<ul> <li>Máte všeobecné znalosti týkající se pevných disků, ukládání dat, přenosů a kopírování souborů.</li> </ul>
Práce s textem	Pro lepší pochopení pracuje tato příručka s textem následujícím způsobem:
	• Tučně jsou vyznačeny aktivní zásahy uživatele. Například:
	Napište <b>0</b> , poté stiskněte <b>Enter</b> pro každé ze zbývajících polí.
	• <i>Kurzívou</i> jsou vyznačena nová nebo důležitá slova a též zdůraznění. Například:
	Před spuštěním běhu <i>musíte</i> provést kalibrace přístroje – ROI kalibraci, kalibraci pozadí a kalibraci barev.
	<ul> <li>Znaménko (&gt;) odděluje po sobě následující příkazy, které volíte z rozbalovacích menu nebo nabídek. Například:</li> </ul>
	Zvolte <b>File &gt; Open &gt; Spot Set</b> .
Upozornění pro uživatele	V dokumentaci Applied Biosystems se používají dvě slova pro upozornění uživatele. Každé slovo vyžaduje určitou míru pozornosti nebo aktivity, jak je popsáno níže:
	<b>Poznámka (Note)</b> – Poskytuje informace, které mohou být zajímavé nebo nápomocné, ale které nejsou kritické z hlediska používání přístroje.
	DŮLEŽITÉ! (IMPORTANT!) – Poskytuje informace, které jsou nezbytné pro správné ovládání přístroje, používání reagencií nebo bezpečné používání chemikálií.

Příklady upozornění uživatele:

Poznámka: Funkce Kalibrace je rovněž k dispozici v Ovládacím panelu.

DŮLEŽITÉ! Při manipulaci s halogenovou žárovkou používejte rukavice bez pudru.

Výstražná Součástí uživatelské dokumentace jsou i výstražná upozornění. Podrobněji viz "Výstražná upozornění" na straně xii.

### Kde získat více informací

Související Více informací o používání přístroje 7500/7500 Fast naleznete v příručkách: dokumentace

Příručka	Účel a komu je určena	Kat.č.
Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Getting Started Guide for Genotyping Experiments	Návody na provádění experimentů na přístrojích 7500/7500 Fast. Všechny návody fungují současně jako:	4387784
Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Getting Started Guide for Presence/Absence Experiments	<ul> <li>demonstruje použití softwaru pro přístroje Applied Biosystems 7500/7500 Fast (7500 software).</li> <li>Průvodce vašimi vlastními experimenty.</li> </ul>	4387785
Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Getting Started Guide for Relative Standard Curve and Comparative $C_T$ Experiments	Určené vědeckým a ostatním laboratorním pracovníkům provádějícím experimenty za použití přístrojů 7500/7500 Fast.	4387783
Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Getting Started Guide for Standard Curve Experiments		4387779
Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Systémy - Návod na údržbu	Popisuje instalaci a údržbu systémů 7500/7500 Fast. Určena laboratorním pracovníkům zodpovědným za instalaci a údržbu přístrojů 7500/7500 Fast.	4387777
Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Computer Setup Guide		4387778
Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Reagent Guide	<ul> <li>Poskytuje informace o reagenciích, které lze použít při práci s Real-Time PCR systémy Applied Biosystems, zejména:</li> <li>Úvod do používání reagencií TaqMan® a SYBR® Green</li> <li>Popis a doporučení pro následující typy experimentů: <ul> <li>Kvantifikace</li> <li>Genotypizace</li> <li>Pokusy typu Přítomnost/Nepřítomnost (Kvalitativní eseje)</li> </ul> </li> <li>Určené vědeckým a ostatním laboratorním pracovníkům provádějícím experimenty za použití přístrojů 7500/7500 Fast.</li> </ul>	4387787

Příručka	Účel a komu je určena	Kat.č.
Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Site Preparation	Vysvětluje jak připravit vaši laboratoř pro dodávku a instalaci systémů 7500/7500 Fast.	4387776
Guide	Určena osobám zodpovědným za plánování, řízení a provedení úkonů k přípravě vaší laboratoře na instalaci systémů 7500/7500 Fast.	
Applied Biosystems 7500/7500 Fast	Vysvětluje jak používat 7500 software k:	-
Real-Time PCR Software v2.0 Help	<ul> <li>Zadání a spuštění experimentů a analýze výsledků na přístrojích 7500/7500 Fast.</li> </ul>	
	<ul> <li>Monitorování přístrojů 7500/7500 Fast připojených do sítě.</li> <li>Kalibraci přístrojů 7500/7500 Fast.</li> </ul>	
	<ul> <li>Ověření funkčnosti přístrojů 7500/7500 Fast pomocí kontrolního běhu (kvantifikace genu pro RNázu P).</li> </ul>	
	Určena pro:	
	<ul> <li>vědecké a ostatní laboratorní pracovníky provádějící experimenty za použití přístrojů 7500/7500 Fast.</li> </ul>	
	<ul> <li>laboratorní pracovníky zodpovědné za instalaci a údržbu přístrojů 7500/7500 Fast</li> </ul>	

Poznámka: Chcete-li otevřít uživatelskou dokumentaci, která je na dodaném CD, použijte program Adobe<sup>®</sup> Acrobat<sup>®</sup> Reader<sup>®</sup>, k dispozici na **www.adobe.com**.

Poznámka: Další dokumentace viz "Kde získat pomoc" na straně x.

Získání informací Nápověda programu 7500 popisuje používání všech nástrojů uživatelského rozhraní. v nápovědě Nápovědu lze otevřít přímo z prostředí programu takto:

programu

- Klikněte ② v ovládací liště
- Zvolte Help (Pomoc) > 7500 Software Help
- Stiskněte F1

V nápovědě vyhledáte potřebné:

- Podle obsahu.
- Pomocí vyhledávání.
- Podle rejstříku.

Související dokumentace k přístrojům Applied Biosystems 7500/7500 Fast ve formátu PDF je k dispozici v nápovědě.

Pošlete námV Applied Biosystems vítáme Vaše komentáře a návrhy na zlepšení uživatelskéVaše návrhydokumentace. Své připomínky můžete zaslat na adresu:

techpubs@appliedbiosystems.com

DŮLEŽITÉ! Shora uvedená emailová adresa je určená pouze pro zasílání připomínek vztahujících se k uživatelské dokumentaci. Chcete-li si dokumentaci objednat, stáhnout ve formátu PDF nebo kontaktovat technickou podporu, klikněte na stránce **www.appliedbiosystems.com** na odkaz **Support**. (Viz "Kde získat pomoc" níže).

### Kde získat pomoc

Technickou podporu získáte na stránce **www.appliedbiosystems.com** kliknutím na odkaz **Support** (Technická podpora).

Na stránkách technické podpory můžete:

- Prohledávat často kladené otázky Frequently asked questions (FAQs)
- Přímo položit dotaz Technické podpoře
- Objednat uživatelské dokumenty Applied Biosystems, bezpečnostní listy (MSDS), certifikáty o analýze a další související dokumenty
- Stahovat dokumenty ve formátu PDF
- Získat informace o školení pro zákazníky
- Stahovat programové aktualizace a opravné balíčky

Kromě toho zde můžete získat telefonní a faxová čísla všech oddělení Technické podpory a prodejních poboček Applied Biosystems.

# Bezpečnost a normalizace v oblasti elektromagnetické kompatibility

#### Tato část textu popisuje:

Bezpečnostní upozornění používaná v tomto dokumentu	xii
Symboly na přístrojích	xiii
Bezpečnostní označení na přístrojích	xiv
Obecná pravidla bezpečnosti při práci s přístrojem	xvi
Bezpečná manipulace s chemikáliemi	xvii
Bezpečná manipulace s chemickým odpadem	xix
Bezpečná manipulace s elektrickými zařízeními	xx
Pohyblivé součásti	xx
Biologické riziko	xxi
Bezpečná práce	xxi
Bezpečnost a normalizace v oblasti elektromagnetické kompatibility (EM	C). xxii

## Bezpečnostní upozornění používaná v tomto dokumentu

Výstražná V uživatelské dokumentaci Applied Biosystems jsou používána čtyři výstražná upozornění upozornění, a to na těch místech dokumentů, kde je zapotřebí upozornit na odpovídající rizika. Každé z těchto slov – DŮLEŽITÉ (DŮLEŽITÉ), VAROVÁNÍ (CAUTION), VÝSTRAHA (WARNING), NEBEZPEČÍ (DANGER) – vyžaduje potřebu určité úrovně pozornosti nebo aktivity, jak je popsáno níže.

Definice

DŮLEŽITÉ! (DŮLEŽITÉ!) – Poskytuje informace, které jsou nezbytné pro správné ovládání přístroje, používání reagencií nebo bezpečné používání chemikálií.

CAUTION – Indikuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může vést k malému nebo středně těžkému zranění. Lze též použít jako varování před nebezpečnými činnostmi.

WARNING – Indikuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může způsobit smrt nebo těžké zranění.

**DANGER** – Indikuje bezprostřední nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, způsobí smrt nebo vážné zranění. Používání tohoto výstražného upozornění je omezeno jen na nejzávažnější situace.

Vyjma IMPORTANT! (DŮLEŽITÉ) se každé výstražné upozornění v dokumentaci Applied Biosystems objevuje spolu s bezpečnostními symboly ve výstražném trojúhelníku. Tyto výstražné symboly jsou totožné se symboly na přístrojích Applied Biosystems (viz "Symboly na přístrojích" na straně xiii).

Příklady

Příklady níže demonstrují použití bezpečnostních upozornění:

DŮLEŽITÉ! Při manipulaci s halogenovou žárovkou používejte rukavice bez pudru.

**CAUTION** Žárovka je velmi horká. Nedotýkejte se jí, dokud nevychladne na pokojovou teplotu.

WARNING CHEMICKÉ RIZIKO. Etanol je hořlavá kapalina. Způsobuje podráždění očí, kůže a dýchacího ústrojí, může způsobit poškození centrálního nervového systému a jater. Seznamte se s bezpečnostním listem a dodržujte pokyny

v něm uvedené stran manipulace s chemikáliemi. Používejte prostředky ochrany očí, ochranný oděv a rukavice

DANGER ELEKTRICKÉ RIZIKO. Nesprávně uzemněný přístroj může způsobit úraz elektrickým proudem. Uzemněte přístroj podle připojeného návodu.

# Symboly na přístrojích

Elektrické symboly na přístrojích Následující tabulka popisuje elektrické symboly, které mohou být použity na přístrojích Applied Biosystems.

Symbol	Popis	Symbol	Popis
	Označuje polohu hlavního spínače Zapnuto.	<u>+</u>	Svorka uzemnění. Neslouží jako ochranná svorka.
0	Označuje polohu hlavního spínače Vypnuto.		Ochranná svorka - označuje chráněný uzemněný výstup, který musí být uzemněn předtím, než je provedeno jakékoliv jiné elektrické připojení přístroje (připojení hlavního ochranného vodiče).
	Označuje spínač sloužící k přepnutí přístroje do pohotovostního režimu (Standby) V přístroji může stále být	~	Označuje výstup, který může být připojen na střídavý napájecí zdroj.
U	vysoké napětí.	~	Označuje výstup, který může být připojen na střídavý nebo stejnosměrný napájecí zdroj.
Φ	Označuje polohu hlavního spínače Zapnuto/Vypnuto (týká se spínače, který se ovládá stlačením).	L	

### Bezpečnostní symboly

Následující tabulka popisuje bezpečnostní symboly, které mohou být použity na přístrojích Applied Biosystems. Každý symbol může být použit sám o sobě nebo v kombinaci s textem, který vysvětluje případné riziko (viz "Bezpečnostní označení na přístrojích" na straně xiv). Tyto bezpečnostní symboly se mohou rovněž objevit v textu tohoto nebo dalších dokumentů vedle označení DANGER (NEBEZPEČÍ), WARNING (VÝSTRAHA) a CAUTION (VAROVÁNÍ)

Symbol	Popis
	Indikuje, že byste měli získat další informace z manuálu a pokračovat s patřičnou obezřetností.
1	Indikuje možný úraz elektrickým proudem a nutnost pokračovat s patřičnou obezřetností.
	Indikuje horký povrch nebo jiné riziko související s vysokou teplotou a nutnost pokračovat s patřičnou obezřetností.
	Indikuje přítomnost laseru v přístroji a nutnost pokračovat s patřičnou obezřetností.
	Indikuje přítomnost pohyblivých součástí a nutnost pokračovat s patřičnou obezřetností.

Environmentální symbol se vztahuje ke všem elektrickým a elektronickým zařízením společnosti Applied Biosystems, které byly uvedeny na evropský trh po 13. srpnu 2005.

Symbol	Popis
	<b>Tento výrobek nelze odstranit jako běžný komunální odpad.</b> Postupujte podle místních předpisů o nakládání s odpadem s ohledem na minimalizaci rizika vlivu elektrického a elektronického odpadu na životní prostředí.
	Zákazníci z Evropské unie: Kvůli odstranění přístroje a jeho recyklaci kontaktujte místní zastoupení společnosti Applied Biosystems. Seznam kanceláří společnosti v Evropské unii naleznete na www.appliedbiosystems.com.

# Bezpečnostní označení na přístrojích

Následující prohlášení CAUTION (VAROVÁNÍ), WARNING (VÝSTRAHA) a DANGER (NEBEZPEČÍ) mohou být použita na přístrojích Applied Biosystems v kombinaci s bezpečnostními symboly popsanými v předchozí části.

English	Česky
<b>CAUTION</b> Hazardous chemicals. Read the Material Safety Data Sheets (MSDSs) before handling.	VAROVÁNÍ Nebezpečná chemikálie. Před použitím čtěte bezpečnostní list (MSDS).
<b>CAUTION</b> Hazardous waste. Refer to MSDS(s) and local regulations for handling and disposal.	VAROVÁNÍ Nebezpečný odpad. Při manipulaci a likvidaci postupujte podle pokynů v bezpečnostním listu a místních předpisů.
WARNING Hot lamp.	VAROVÁNÍ Horká žárovka.
<b>WARNING</b> Hot. Replace lamp with an Applied Biosystems lamp.	VAROVÁNÍ Horké. Vyměňte žárovku za žárovku Applied Biosystems.
CAUTION Hot surface.	VAROVÁNÍ Horký povrch.
DANGER High voltage.	NEBEZPEČÍ Vysoké napětí.
<b>WARNING</b> To reduce the chance of electrical shock, do not remove covers that require tool access. No user-serviceable parts are inside. Refer servicing to Applied Biosystems qualified service personnel.	VÝSTRAHA Neodstraňujte kryty, na jejichž odstranění je zapotřebí nástrojů – riziko úrazu elektrickým proudem. Potřeba uživatelských zásahů v prostoru pod krytem je vyloučena. Servis provádí pouze kvalifikovaný technik Applied Biosystems.
CAUTION Moving parts.	VAROVÁNÍ Pohyblivé součásti.
<b>WARNING</b> This instrument is designed for 12 V, 75 W Halogen lamps only.	VÝSTRAHA V tomto přístroji lze použít pouze halogenovou žárovku 12 V, 75 W.

Umístění Bezpečnostní označení na přístrojích Applied Biosystems 7500/7500 Fast jsou umístěna jak je vyobrazeno níže. označení



# Obecná pravidla bezpečnosti při práci s přístrojem

**WARNING RIZIKO PORANĚNÍ.** Používejte tento výrobek pouze v souladu s postupy uvedenými v tomto dokumentu. Jiné používání než v souladu s instrukcemi Applied Biosystems může vést ke zranění nebo k poškození přístroje.

Přemisťování a zvedání přístroje

**CAUTION RIZIKO PORANĚNÍ.** Přístroj smí přemisťovat pouze osoby nebo dodavatelé uvedení v návodu na přípravu místa. Rozhodnete-li se přístroj přemisťovat nebo zvedat poté, co byl instalován, provádějte to vždy v dostatečném počtu osob, za použití příslušného vybavení a odpovídajícím způsobem. Nesprávná manipulace může způsobit bolestivá a trvalá poranění zad. V závislosti na jeho hmotnosti může přemisťování nebo zvedání přístroje vyžadovat dvě a více osob.

Přemisťování a zvedání počítačů a monitorů **WARNING** Zvedání nebo přenášení počítačů a monitorů provádějte vždy v dostatečném počtu osob. V závislosti na hmotnosti počítače a/nebo monitoru může jejich přemisťování nebo zvedání vyžadovat dvě a více osob.

### Před zvedáním počítače a/nebo monitoru:

- Ujistěte se, že máte ke zvedání počítače nebo monitoru vhodné nástroje.
- Ujistěte se, že na předpokládané dráze pohybu přenášeného objektu se nenacházejí žádné překážky.
- Při zvedání předmětu se současně neotáčejte.
- Dbejte, aby vaše páteř byla při zvedání předmětu ve stabilní neutrální poloze.
- Všechny zúčastněné osoby musí postup zvedání a přenášení vzájemně koordinovat.
- Nevyjímejte předmět z krabice, namísto toho položte krabici na bok a přidržte ji, zatímco někdo jiný nechá její obsah opatrně vyklouznout ven.

Ovládání přístroje Ujistěte se, že každý kdo ovládá přístroj:

- byl obeznámen s obecnými pravidly bezpečnosti pro práci v laboratoři a zvláštními bezpečnostními pravidly týkajícími se tohoto přístroje.
- četl a pochopil veškeré související bezpečnostní listy (MSDS). Viz
   "O bezpečnostních listech" na straně xvii.

**WARNING RIZIKO PORANĚNÍ.** Používejte tento výrobek pouze v souladu s instrukcemi společnosti Applied Biosystems. Jiné používání než v souladu s instrukcemi Applied Biosystems může vést ke zranění nebo k poškození přístroje.



Čistění nebo dekontaminace přístroje

**CAUTION** Před použitím jiné než výrobcem doporučené metody čistění či dekontaminace si u výrobce ověřte, že zvolená metoda nemůže způsobit poškození přístroje.

### Bezpečná manipulace s chemikáliemi

Výstraha – chemické riziko **WARNING** CHEMICKÉ RIZIKO. Před manipulací s jakýmikoliv chemikáliemi si prostudujte příslušný bezpečnostní list - Material Safety Data Sheet (MSDS), poskytnutý dodavatelem chemikálie, a řiďte se jeho pokyny.

**WARNING** CHEMICKÉ RIZIKO. Veškeré chemikálie v přístroji včetně náplně v hadičkách představují potenciální riziko. Před výměnou reagencií nebo součástí přístroje se vždy informujte, jaké chemikálie byly v přístroji používány. Při práci s přístrojem používejte prostředky ochrany očí, ochranný oděv a rukavice.

**WARNING RIZIKO UCHOVÁVÁNÍ CHEMIKÁLIÍ.** Nikdy neuchovávejte odpad ve skleněných nádobách kvůli možnosti jejich rozbití. Láhve na reagencie a odpad se mohou rozbít a vytéct. Každou odpadní láhev je zapotřebí umístit do bezpečnostního polyetylénového zásobníku s dotaženým víkem a úchyty zajištěnými ve svislé poloze. Při manipulacích s láhvemi obsahujícími reagencie a odpad používejte prostředky ochrany očí, ochranný oděv a rukavice.

O bezpečnostních Výrobci chemikálií poskytují *novým* zákazníkům s dodávkou chemikálií bezpečnostní listy (MSDS). Bezpečnostní list je rovněž poskytnut spolu s dodávkou chemikálií v případě, že byl aktualizován. Bezpečnostní listy obsahují informace, které potřebujete pro bezpečné ukládání, manipulaci, přepravu a odstranění chemikálie.

Obdržíte-li s dodávkou chemikálie i bezpečnostní list, vždy jej založte – udržujte tyto listy aktuální.

Získání bezpečnostního listu

Bezpečnostní listy pro chemikálie dodávané společností Applied Biosystems získáte vždy od Applied Biosystems. Tato služba je bezplatná a dostupná 24 hodin denně:

- 1. Otevřete stránku www.appliedbiosystems.com, klikněte na Support (Technická podpora), poté na MSDS Search (Vyhledání bezpečnostního listu).
- V poli hledání zadejte název chemikálie, název výrobku, katalogové číslo bezpečnostního listu nebo další informaci z bezpečnostního listu, který vás zajímá. Zvolte jazyk a klikněte Search (Hledat).
- 3. Zvolte dokument, který vás zajímá, klikněte pravým tlačítkem myši na jeho název a zvolte jednu z následujících možností:
  - Open Otevření dokumentu
  - Print Target Vytištění dokumentu
  - Save Target As Stažení dokumentu ve verzi PDF do zvoleného adresáře

Poznámka: Potřebujete-li bezpečnostní listy k chemikáliím nedodávaným společností Applied Biosystems, kontaktujte jejich výrobce.

Pravidla Abyste minimalizovali riziko plynoucí z používání chemikálií, musíte:

manipulace s chemikáliemi

- Přečíst a pochopit bezpečnostní listy dodávané výrobci chemikálií, a to ještě před tím, než začnete tyto chemikálie nebo rizikové materiály ukládat nebo s nimi manipulovat či pracovat. (Viz "O bezpečnostních listech" na straně xvii.)
- Minimalizovat kontakt s chemikáliemi. Používejte odpovídající osobní ochranné pomůcky pro práci s chemikáliemi (např. ochranné brýle, rukavice, ochranný oděv). Další bezpečnostní opatření naleznete v bezpečnostním listu.
- Minimalizovat inhalaci chemikálií. Neponechávejte nádoby s chemikáliemi otevřené. Používejte odpovídající větrání (například digestoř). Další bezpečnostní opatření naleznete v bezpečnostním listu.
- Pravidelně kontrolovat, zda nedošlo k vylití nebo rozsypání chemikálií. Pokud k tomu dojde, postupujte podle čistících procedur doporučených výrobcem chemikálie v bezpečnostním listu.
- Dodržovat všechna místní nebo národní nařízení a předpisy týkající se uchovávání chemikálií, manipulace s nimi a jejich odstraňování.

# Bezpečná manipulace s chemickým odpadem

Výstraha - chemický odpad

**CAUTION NEBEZPEČNÝ ODPAD.** Při manipulaci s nebezpečným odpadem a při jeho odstraňování se říďte pokyny v bezpečnostním listu.

WARNING NEBEZPEČNÝ ODPAD. Odpady produkované přístroji Applied Biosystems představují potenciální riziko a mohou způsobit zranění, nemoc nebo smrt.

**WARNING RIZIKO UCHOVÁVÁNÍ CHEMIKÁLIÍ.** Nikdy neuchovávejte odpad ve skleněných nádobách kvůli možnosti jejich rozbití. Láhve na reagencie a odpad se mohou rozbít a vytéct. Každou odpadní láhev je zapotřebí umístit do bezpečnostního polyetylénového zásobníku s dotaženým víkem a úchyty zajištěnými ve svislé poloze. Při manipulacích s láhvemi obsahujícími reagencie a odpad používejte prostředky ochrany očí, ochranný oděv a rukavice.

Pravidla manipulace s chemickým odpadem Abyste minimalizovali riziko plynoucí z manipulace s chemickým odpadem, musíte:

- Přečíst a pochopit bezpečnostní listy, dodávané výrobci chemikálií, z nichž odpad vzniká, předtím než začnete chemický odpad ukládat, manipulovat s ním nebo ho odstraňovat.
- Mít k dispozici primární i sekundární nádoby na odpad. (Primární nádoba na odpad je pro jeho okamžité shromažďování. Sekundární nádoba na odpad obsahuje to co vyteče nebo se vysype z primární nádoby. Obě nádoby musí odpovídat typu ukládaného odpadu a splňovat nařízení místních i národních předpisů.)
- Minimalizovat kontakt s chemikáliemi. Při práci s chemikáliemi používejte odpovídající osobní ochranné pomůcky (např. ochranné brýle, rukavice, ochranný oděv). Další bezpečnostní opatření naleznete v bezpečnostním listu.
- Minimalizovat inhalaci chemikálií. Neponechávejte nádoby s chemikáliemi otevřené. Používejte odpovídající větrání (například digestoř). Další bezpečnostní opatření naleznete v bezpečnostním listu.
- Manipulovat s chemickým odpadem v digestoři.
- Pytle s odpadem zajistit svorkou.
- Odstraňovat odpad z odpadní misky a odstraňovat odpadní láhve v souladu se správnou laboratorní praxí a místními i národními předpisy.

Odstraňování odpadu Pokud při práci s přístrojem vznikne potenciálně nebezpečný odpad, musíte:

- Charakterizovat (analyzovat, pokud je to nutné) tento odpad, reagencie a substráty používané ve vaší laboratoři.
- Zajistit ochranu zdraví a bezpečnost všech pracovníků vaší laboratoře.
- Zajistit, že odpad z přístroje je ukládán, přenášen, transportován a odstraňován v souladu se všemi místními i národními předpisy.

DŮLEŽITÉ! Radioaktivní nebo biologické odpady mohou vyžadovat zvláštní způsoby zacházení a mohou se na ně vztahovat omezení stran možností jejich odstraňování.

# Bezpečná manipulace s elektrickými zařízeními

**DANGER** NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Při ovládání systémů bez ochranných krytů může dojít k vážnému úrazu elektrickým proudem. Neodstraňujte kryty přístroje. Po jejich odstranění je možný přístup ke zdrojům vysokého napětí.

Pojistky

**WARNING NEBEZPEČÍ POŽÁRU.** Použití nesprávných pojistek nebo zdroje vysokého napětí může vést k poškození přístroje a vzniku požáru. Před zapnutím přístroje ověřte, zda pojistky byly správně zapojeny, a že zdroj elektrického napětí ve vaší laboratoři splňuje požadavky přístroje.

SS WAR

**WARNING NEBEZPEČÍ POŽÁRU.** V zájmu nepřetržité ochrany před rizikem vzniku požáru používejte pouze pojistky typu a jmenovitého proudu odpovídacího požadavkům přístroje.



### DANGER NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Pro

bezpečný provoz zařízení je nezbytné jeho uzemnění. Nikdy nepoužívejte přístroj, který není správným způsobem uzemněn.

**DANGER** NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Používejte pouze schválené elektrické kabely odpovídající napětí ve vaší elektrické síti.



Vysoké Real-Time PCR přístroje Applied Biosystems 7500/7500 Fast spadají do třídy II (přepětí) napětí a jsou klasifikovány jako přenosné přístroje.

# Pohyblivé součásti

Pohyblivé součásti

**WARNING RIZIKO PORANĚNÍ.** Pohyblivé součásti se mohou zlomit či jinak poškodit. Při ovládání přístroje nesahejte na pohyblivé součásti. Před servisním zásahem vypojte přístroj ze sítě.

### Biologické riziko

Biohazard

**WARNING BIOHAZARD.** Biologické lidské nebo zvířecí vzorky jako např. tkáně, tělní tekutiny a krev mohou být zdrojem infekčních onemocnění. Postupujte podle všech místních/národních předpisů. Používejte prostředky ochrany očí, ochranný štít, oděv a rukavice. Veškeré činnosti je zapotřebí provádět v prostorách k tomu určených a odpovídajícím způsobem vybavených. Zaměstnanci musí být řádně proškoleni podle místních předpisů ještě před započetím práce s infekčním materiálem. Prostudujte si a postupujte podle pokynů v následujících publikacích:

- Doporučení U.S. Department of Health and Human Services publikované v *Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories* (č. 017-040-00547-4; bmbl.od.nih.gov)
- Occupational Safety and Health Standards, Bloodborne Pathogens (29 CFR §1910.1030; www.access.gpo.gov/ nara/cfr/waisidx\_01/29cfr1910a\_01.html).
- Bezpečnostní dokumenty vaší společnosti/instituce, týkající se biologického rizika při práci s potenciálně infekčními materiály.

Další informace týkající se biologického rizika naleznete na:

http://www.cdc.gov

### Bezpečná práce

Správná ergonomie vašeho pracovního místa může snížit nebo eliminovat únavu, bolest a námahu. Tyto průvodní jevy můžete omezit nebo odstranit takovým umístěním vašeho systému, které umožní jeho pohodlné ovládání.

**CAUTION** NEBEZPEČÍ SVALOVÉHO PORANĚNÍ. Toto nebezpečí je způsobeno např. ale nikoliv výlučně opakovanými pohyby, nevhodným umístěním, vysokou namáhavostí, udržováním těla ve statických pozicích, tlakem a dalšími faktory.

Abyste toto nebezpečí snížili:

- Používejte zařízení, které vám umožní pracovat v neutrálních pozicích s dobrou dostupností klávesnice, monitoru a myši.
- Umístěte klávesnici, myš a monitor tak, aby byla umožněná relaxovaná poloha hlavy a těla.

# Bezpečnost a normalizace v oblasti elektromagnetické kompatibility (EMC)

V této části naleznete informace o:

- Bezpečnostních předpisech v USA a Kanadě
- Bezpečnostních předpisech v Evropě
- Bezpečnostních předpisech v Austrálii

Bezpečnostní předpisy v USA a Kanadě Tento přístroj byl testován podle a splňuje požadavky norem UL 61010A-1 "Safety Requirements for Electrical Equipment for Laboratory Use, Part 1: General Requirements" a UL 61010-2-010 "Particular Requirements for Laboratory Equipment for the Heating of Materials."

Tento přístroj byl testován podle a splňuje požadavky normy ICES-001, vydání 3:

Industrial, Scientific, and Medical Radio Frequency Generators.



Tento přístroj byl testován podle a splňuje požadavky normy CSA 1010.1 "Safety Requirements for Electrical Equipment for Measurement, Control, and Laboratory Use, Part 1: General Requirements."

Kanadské normy EMC

Evropské bezpečnostní

předpisy a normy

Bezpečnost

Tento přístroj splňuje bezpečnostní požadavky evropské Směrnice pro nízké napětí 2006/95/EC. Tento přístroj byl testován podle a splňuje požadavky normy EN 61010-1:2001 "Bezpečnostní požadavky na elektrická měřící, řídící a laboratorní zařízení, část 1: Obecné požadavky" a EN 61010-2-010 "Zvláštní požadavky pro laboratorní zařízení pro ohřev materiálu" a podle EN 61010-2-081:2002+A1:2003 "Zvláštní požadavky pro automatická a poloautomatická laboratorní zařízení pro analytické a jiné účely".

#### EMC

Tento přístroj splňuje požadavky směrnice Rady Evropské unie pro elektromagnetické rušení a odolnost vůči němu (EMC směrnice 2004/108/EC). Tento přístroj byl testován podle normy EN 61326 (Skupina 1, Třída B) "Elektrická zařízení pro měření, kontrolu a laboratorní použití – požadavky EMC".

#### Australské normy EMC

Tento přístroj byl testován podle a splňuje požadavky normy AS/NZS 2064 "Limits and Methods Measurement of Electromagnetic Disturbance Characteristics of Industrial, Scientific, and Medical (ISM) Radio-frequency Equipment".

1



# Přehled

V této kapitole naleznete:

O systémech 7500/7500 Fast	.2
Jak používat tuto příručku	.4
Pravidelná údržba	. 5
Správa pevného disku počítače	.6

Poznámka: Více informací k tématům diskutovaným v této příručce naleznete v online nápovědě programu Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Software v2.0, do které se dostanete stiskem klávesy **F1** nebo ikony **2** nebo volbou **Help > 7500 Software Help**.

Poznámky \_\_\_\_\_

# O systémech 7500/7500 Fast

Přístroje Applied Biosystems 7500/7500 Fast jsou 96-jamkové systémy pro provádění Real-Time PCR, umožňující detekci pěti fluorescenčních barev. Tyto přístroje umožňují:

- Kvantifikaci cílových sekvencí nukleových kyselin (tzv. targets) v reálném čase.
- Kvalitativní detekci cílových sekvencí nukleových kyselin pomocí post-PCR analýzy (tzv. analýza typu endpoint).
- Kvalitativní analýzu produktů PCR (pomocí analýzy křivky tání prováděné po skončení PCR).
- Sběr dat Systémy 7500/7500 Fast zaznamenávají fluorescenci v různých fázích průběhu PCR v závislosti na typu běhu:

Typ běhu		Sběr dat	
Real-time	Standardní křivka	Sběr dat probíhá po každém kroku polymerace.	
	Relativní standardní křivka		
	Komparativní Cτ (ΔΔCτ)		
Post-PCR	Genotypizace	Sběr dat probíhá:	
(endpoint)		<ul> <li>Před PCR (Pro experimenty typu Ano/Ne se jedná o volitelný nicméně doporučený krok)</li> </ul>	
	Ano /Ne	<ul> <li>(Volitelně) V průběhu PCR. Přístroj může sbírat data během běhu (real-time): to může být nápomocné při</li> </ul>	
	(Přítomnost/ Nepřítomnost)	řešení případných problémů. • Po PCR	

Bez ohledu na typ běhu se každý bod sběru dat (tzv. čtení – *read*) na přístrojích 7500/7500 Fast skládá ze tří fází:

- 1. Excitace Přístroj ozáří všechny jamky destičky a excituje fluorofory v jamkách.
- Emise Optické zařízení přístroje zaznamená fluorescenci vyzářenou z jamek destičky. Výsledný záznam zahrnuje pouze to fluorescenčního záření, které odpovídá rozsahu emisních filtrů.
- **3.** Uložení Přístroj digitálně zaznamená fluorescenci detekovanou v pevném časovém intervalu. Program 7500 uloží tato tzv. hrubá data pro následnou analýzu.

Po skončení běhu použije program 7500 kalibrační soubory získané během kalibrace ROI (region of interest), optické kalibrace, kalibrace barev a pozadí ke stanovení intenzity fluorescenčního signálu jednotlivých jamek v každém čtení, k určení barev emitujících daný fluorescenční signál a ke stanovení zda je daný signál signifikantní.



O filtrech	Systémy 7500/7500 Fast používají následující filtry:
------------	--

Filtr 1	Filtr 2	Filtr 3	Filtr 4	Filtr 5
<ul> <li>FAM<sup>™</sup></li> <li>SYBR<sup>®</sup> Green</li> </ul>	<ul><li>JOE™</li><li>VIC®</li></ul>	<ul> <li>TAMRA<sup>™</sup></li> <li>NED<sup>™</sup></li> <li>CY3<sup>®</sup></li> </ul>	<ul> <li>ROX<sup>™</sup></li> <li>Texas Red<sup>®</sup></li> </ul>	Су5®

#### Více informací Více informací o:

• Systémech 7500/7500 Fast získáte v nápovědě programu *Applied Biosystems* 7500/7500 Fast Real-Time PCR.

Poznámka: Nápovědu v programu otevřete pomocí **Help > 7500 Software Help** (Nápověda > Nápověda programu 7500).

- Genotypování naleznete v příručce *Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Getting Started Guide for Genotyping Experiments.*
- Experimentech typu Ano/Ne (Přítomnost/Nepřítomnost) naleznete v příručce *Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Getting Started Guide for Presence/Absence Experiments.*
- Metodě relativní standardní křivky a komparativní CT (ΔΔCT) metodě naleznete v příručce Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Systems Getting Started Guide for Relative Standard Curve and Comparative C<sub>T</sub> Experiments.
- Metodě standardní křivky naleznete v příručce Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Getting Started Guide for Standard Curve Experiments.

# Jak používat tuto příručku

Tato příručka popisuje jak provádět údržbu Real-Time PCR systémů Applied Biosystems 7500/7500 Fast. V kapitolách 2 až 5 této příručky jsou popsány kalibrace, které musíte v rámci pravidelné údržby Real-Time PCR systémů 7500/7500 Fast provádět. V kapitole 6 a v přílohách je pak popsáno řešení méně častých problémů, s nimiž se můžete setkat.

Kapitola/ Příloha	Název	Popis
2	Provedení kalibrace ROI (Regions of Interest)	Popisuje jak provádět kalibraci ROI, která slouží ke zmapování pozic jamek v bloku tak, aby program 7500 byl schopen přiřadit nárůst fluorescence v průběhu běhu určité specifické jamce na destičce.
3	Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace	<ul> <li>Popisuje jak provádět kalibraci pozadí a optickou kalibraci, kde:</li> <li>Kalibrace pozadí umožňuje programu 7500 provádět odečet fluorescence pozadí z naměřených hodnot.</li> <li>Optická kalibrace slouží ke kompenzaci vlivu pátého filtru v systémech 7500/7500 Fast.</li> </ul>
4	Provedení kalibrace barev	Popisuje jak provádět kalibraci barev, která umožňuje softwaru odlišit příspěvek jednotlivých barev do přístrojem celkově naměřené fluorescence.
5	Ověření funkčnosti přístroje	Popisuje jak provést běh s destičkou TaqMan <sup>®</sup> RNáza P pro ověření funkčnosti přístroje 7500/7500 Fast.
6	Údržba přístroje prováděná uživatelem	<ul> <li>Popisuje:</li> <li>Výměnu náhradních dílů přístrojů 7500/7500 Fast, které smí měnit uživatel.</li> <li>Řešení méně častých problémů, které se mohou objevit při práci s přístrojem.</li> </ul>
A	Uložení, přemisťování a instalace systému 7500/7500 Fast	Popisuje jak ukládat, přemisťovat a instalovat součásti systému 7500/7500 Fast.
В	Vytvoření vlastní destičky pro kalibraci barev	Popisuje jak vytvořit destičku pro kalibraci systému 7500/7500 Fast pro použití fluorescenční barvy nevyráběné společností Applied Biosystems.
С	Vytvoření vlastní destičky pro kalibraci pozadí	Popisuje jak vytvořit destičku pro kalibraci pozadí není-li žádná k dispozici.

Poznámky \_



### Pravidelná údržba

V následující tabulce je seznam a doporučená četnost jednotlivých kroků údržby systémů 7500/7500 Fast a počítače. Kroky uvedené v tabulce by měl provádět uživatel systému 7500/7500 Fast. Chcete-li zajistit správné fungování vašeho přístroje, provádějte uvedené kroky s týdenní, měsíční a půlroční frekvencí.

DŮLEŽITÉ! Jsou-li kroky uvedené v tabulce číslovány, musí být provedeny v uvedeném pořadí.

Každý	Krok	Viz strana
týden	<ul> <li>Ověřte volné místo na disku. Je-li potřeba, archivujte nebo zálohujte vaše data - experimenty.</li> </ul>	6
	<ul> <li>Vypněte počítač připojený k přístroji a po 30 sec jej zapněte</li> </ul>	_
	Otřete povrch přístroje.	—
	DŮLEŽITÉ! Pro čistění systému 7500/7500 Fast nepoužívejte organická rozpouštědla.	
měsíc	1. Zkontrolujte stav žárovky, v případě potřeby ji vyměňte.	58
	2. Proveďte kalibraci pozadí.‡	20
	3. Vyčistěte a defragmentujte pevný disk přístroje.	6
půlrok	1. Zkontrolujte stav žárovky, v případě potřeby ji vyměňte.	58
(6 měsíců)	2. Proveďte kalibraci ROI (Regions of interest).	7
	3. Proveďte kalibraci pozadí.	20
	4. Proveďte optickou kalibraci.	25
	5. Provedte kalibraci barev.	31
	6. FIOVEDIE OVEROVACI DEIT HINAZA F.	45
Podle	Dekontaminujte systém 7500/7500 Fast.	59
potřeby	<ul> <li>Vyměňte žárovku.</li> </ul>	63
	<ul> <li>Vyměňte pojistky systému 7500/7500 Fast.</li> </ul>	66
	<ul> <li>Aktualizujte operační systém Windows.</li> </ul>	67
	<ul> <li>Aktualizujte software 7500.</li> </ul>	68

‡ Kalibraci pozadí můžete použít pro kontrolu možné kontaminace. Je-li provedena výměna některých součástí optického systému, musíte provést kalibraci ROI, kalibraci pozadí, optickou kalibraci, kalibraci barev a ověřit funkčnost přístroje pomocí běhu s destičkou RNázaP.

Poznámky \_\_\_\_



# Správa pevného disku počítače

Kdy defragmentovat a čistit pevný disk	<ul> <li>Alespoň jedenkrát měsíčně</li> <li>Kdykoliv operační systém Windows zobrazí zprávu požadující provedení defragmentace</li> </ul>
Více informací	Na ploše zvolte <b>Start &gt; Help and Support</b> , čímž otevřete nápovědu systému Windows. Vyhledejte informace o čistění disku ("Disk Cleanup") a defragmentaci ("Disk Defragment").
	DŮLEŽITÉ! Neprovádějte správu disku je-li používán program 7500.

# Archivace a zálohování souborů EDS

Pravidelná archivace souborů EDS	Abyste ušetřili místo na vašem pevném disku, můžete starší soubory EDS archivovat pomocí nástroje pro kompresi dat. Můžete použít různé komerčně dostupné kompresní nástroje. PKZIP a ARC jsou formáty archivů běžné v operačním systému Microsoft® Windows®.
Zálohování	Společnost Applied Biosystems důrazně doporučuje zálohovat vaše experimenty.
souborů EDS	Zálohujte experimenty provedené vaším přístrojem, abyste:
	<ul> <li>se ochránili před případnou ztrátou dat způsobenou nepředpokládaným selháním počítače nebo jeho pevného disku/disků.</li> </ul>
	<ul> <li>ušetřili místo na vašem pevném disku a optimalizovali výkon, pokud stará data po zálohování vymažete.</li> </ul>
Správa dat	Společnost Applied Biosystems doporučuje, abyste si vypracovali postupy pro správu dat, generovaných softwarem 7500.
	Poznámka: Provádíte-li experimenty v reálném čase, generujete mnohem více dat než při genotypování nebo experimentech Plus/Minus (Přítomnost/Nepřítomnost). Jednodenní provádění experimentů v reálném čase vede k vytvoření souborů o velikosti více než 10 MB.
Pravidelná kontrola místa na disku	Provádíte-li experimenty v reálném čase, ověřujte volné místo na vašem pevném disku každý týden. Zbývá-li na pevném disku 20% jeho maximální kapacity, převeďte stará data na zálohovací médium.

Poznámky \_\_\_\_\_

..



# Provedení kalibrace ROI (Regions of Interest)

V této kapitole naleznete:	
Přehled	
<ul> <li>Příprava destičky pro kalibraci ROI</li> </ul>	9
Provedení kalibrace	12
Provedení kalibrace ROI automaticky	
Provedení kalibrace ROI manuálně	13
<ul> <li>Řešení problémů s kalibrací ROI</li> </ul>	17

Poznámka: Více informací k tématům diskutovaným v této příručce naleznete v online nápovědě programu Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Software v2.0, do které se dostanete stiskem klávesy F1 nebo ikony ② nebo volbou Help > 7500 Software Help.



# Přehled

Kalibrace ROI (Regions of Interest, plošná kalibrace) slouží ke zmapování pozic jamek v bloku systému Applied Biosystems 7500/7500 tak, aby program 7500 byl schopen přiřadit nárůst fluorescence v průběhu běhu určité specifické jamce na destičce. Jelikož přístroj používá pro rozlišení emise fluorescence v průběhu běhu sadu optických filtrů, je nutné provést kalibraci ROI pro každý jednotlivý filtr, abyste eliminovali vliv možných minoritních rozdílů v optické dráze.



Po výměně žárovky.

DŮLEŽITÉ! Po provedení kalibrace ROI musíte vždy provést kalibraci pozadí, optickou kalibraci, kalibraci barev a ověření funkčnosti přístroje.



2

# Příprava destičky pro kalibraci ROI



2. Nechte destičku pro kalibraci ROI ohřát na pokojovou teplotu (přibližně 5 minut).

DŮLEŽITÉ! Nevyjímejte destičku pro kalibraci ROI z obalu dokud nejste připraveni ji spustit. Fluorescenční barva v jamkách destičky je fotosenzitivní. Je-li destička delší dobu vystavena světlu, může to vést k poklesu fluorescenčního signálu.

3. Vyjměte destičku pro kalibraci ROI z obalu. Optickou fólii ponechte na destičce.

DŮLEŽITÉ! Obal destičky pro kalibraci ROI nevyhazujte. Pokud destičku uchováváte v jejím obalu, můžete jí použít až třikrát.



4. (Pouze pro standardní destičky) Vortexujte destičku po dobu 5 vteřin.

DŮLEŽITÉ! Destičky Fast nevortexujte.

(Následující kroky se vztahují na standardní destičky i destičky Fast.)

5. Centrifugujte destičku 2 min při ne výše než 1500 rpm.

DŮLEŽITÉ! Destičku pro kalibraci ROI je nutné dobře promíchat a centrifugovat.

6. Ověřte, že tekutina je v každé jamce na dně. Pokud není, centrifugujte destičku znovu při vyšších otáčkách a delší dobu.

Správně

dně jamky.





Nedostatečné otáčky nebo

Nedostatečná doba centrifugace



Vložení destičky

**WARNING RIZIKO PORANĚNÍ.** Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100 °C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- 1. Stiskem otevřete zásuvku.
- 2. Umístěte destičku pro kalibraci ROI do zásuvky. Ujistěte se, že destička je v držáku umístěna správně.



3. Uzavřete zásuvku. Zatlačte na její pravé straně a pod úhlem.





Kapitola 2 Provedení kalibrace ROI (Regions of Interest) Provedení kalibrace

# Provedení kalibrace

Automatická a	Program 7500 umožňuje provést kalibraci ROI automaticky nebo manuálně.				
manuální kalibrace	Kalibrace ROI	Popis	Použití	Viz strana	
	Automatická	(Začátečníci) Průvodce vás provede celým postupem kalibrace.	Běžné kalibrace	12	
	Manuální	(Pokročilí uživatelé) Rozhraní podobné tomu z předchozí verze programu umožní provést kalibraci manuálně.	<ul> <li>Běžné kalibrace</li> <li>Kalibrace vlastní barvy (viz strana 75)</li> </ul>	13	

utomatická a	Program 7500	umožňuje provést	kalibraci ROI automatick	y nebo manuálně.
	0	J 1		

### Provedení kalibrace ROI automaticky

#### Spuštění kalibrace

- 1. V programu 7500 zvolte Instrument > (Přístroj > Správce údržby přístroje).
- **Instrument Maintenance Manager**
- 2. Na obrazovce ROI Správce údržby přístroje klikněte Start Calibration (Spustit kalibraci).
- 3. Proveď te kalibraci podle pokynů průvodce.

Dialogové okno kalibrace ROI zobrazuje tři záložky:

- Setup (Zadání) Pokyny pro zadání kalibrace ROI. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Run.
- Run (Běh) Kliknutím na START RUN spustíte kalibraci. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Analysis (Analýza).
- Analysis (Analýza) Stav kalibrace (Passed Úspěšná/Failed Neúspěšná).

Je-li kalibrace neúspěšná, postupujte podle pokynů v části "Řešení problémů s kalibrací ROI" na straně 17.

Poznámky \_
### Provedení kalibrace ROI manuálně

Spuštění kalibrace

- 1. V programu 7500 zvolte **Instrument > Instrument Maintenance Manager** (Přístroj > Správce údržby přístroje).
  - 2. Na obrazovce ROI Správce údržby přístroje klikněte **Start Manual Calibration** (Spustit kalibraci manuálně).
  - 3. V dialogovém okně ROI Inspector:
    - a. Nastavte dobu expozice (Exposure Time) na 2048.
    - b. Zvolte Filter A (Filtr 1).

CCD Control/Settings Exposure Time (ms) 2048 Lamp Control Idle Move Block.	—— За
Filter: @ A	3b

- 4. Klikněte Snapshot (Snímek) čímž vytvoříte obraz ROI.
- 5. Ověřte, zda je vámi vytvořený obraz ROI přijatelný (obrázky níže znázorňují obraz nenasycený a přesycený). V přijatelném obrazu ROI jamky:
  - musí být co nejjasnější ale bez přesycení. (Provádíte-li kalibraci ROI, zobrazí se v případě přesycení varovná hláška.)
  - mohou ale nemusí obsahovat několik červených pixelů, což je známka nasycení.

Nenasycený	Normální nasycení	Přesycený
۲	•	۲
Dobré	Přijatelné	Špatné

6. Je-li vámi vytvořený obraz ROI přijatelný, pokračujte krokem 7.

Je-li vámi vytvořený obraz ROI přesycený, snižte dobu expozice (Exposure Time) na polovinu a klikněte **Snapshot** (Snímek). Opakujte tento postup dokud nedostanete přijatelný obraz ROI.

Pokud se vám nedaří dostat přijatelný obraz ROI, postupujte podle "Řešení problémů s kalibrací ROI" na straně 17.

7. Klikněte Generate Calibration (Vytvořit kalibrační data).

Program 7500 zpracuje snímek a zobrazí informativní hlášku nebo obraz ROI:

Zobrazí-li program:	Proveďte:
7500 v2.0	<ul> <li>a. Klikněte <b>OK</b>.</li> <li>b. Snižte dobu expozice (Exposure Time) na polovinu (viz krok 3a na straně 13).</li> <li>c. Opakujte kroky 4 a 5.</li> </ul>
7500 v2.0       Image exposure is too low for valid calibration, possible causes:         (1) Low exposure       (2) Missing calibration plate         (3) Lamp is off or burned out       (4) Shutter is closed         The calibration process will not continue with the current image.         Please increase the exposure time and try again.         OK	Viz "Řešení problémů s kalibrací BOI"
provést úspěšnou kalibraci.	na straně 17.
Přijatelný obraz Poznámka: Úspěšná kalibrace – všechny jamky mají zelené kroužky.	<ul> <li>Ověřte, že :</li> <li>Bylo detekováno všech 96 jamek.</li> <li></li></ul>

8. Klikněte Save Calibration (Uložit kalibrační data).

Program uloží vytvořenou kalibraci ROI pro filtr 1. V části Masks Loaded dialogového okna ROI Inspector se vedle filtru 1 zobrazí "OK".

9. Opakujte kroky 3 až 8 pro všechny zbývající filtry, před provedením kalibrace každého filtru nastavte dobu expozice (Exposure Time) na **2048.** Kalibrace ROI je provedena pokud se v části Masks Loaded zobrazuje u všech filtrů OK.

CCD Control/Settings Exposure Time (ms) 2048 - Lamp Control	
Capture Image From Filter: C A C B C C C D C E	
Pixel Intensity 138 Wells Found 96 Snapshot Generate Calibration	
Save Calibration Filter Masks Loaded A: OK B: OK C: OK D: OK E: OK	— Kalibrace je provedena pokud se v části Masks Loaded zobrazuje u všech filtrů OK
Done	

10. Klikněte Done (Konec).

2



Kapitola 2 Provedení kalibrace ROI (Regions of Interest) *Provedení kalibrace* 

Vyjmutí destičky

WARNING RIZIKO PORANĚNÍ. Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100°C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- 1. Vyjměte kalibrační destičku:
  - a. Stiskem otevřete zásuvku.
  - b. Vyjměte kalibrační destičku.
  - c. Zasuňte zásuvku zpět do přístroje.



- 2. Umístěte kalibrační destičku zpět do obalu. Budete-li provádět kalibraci pozadí a optickou kalibraci:
  - Během následujících osmi hodin, ponechte destičku pro kalibraci ROI v obalu ale při pokojové teplotě. Při optické kalibraci budete používat tuto destičku pro kalibraci ROI.
  - Následující den, uložte zabalenou destičku do spektrálního kalibračního kitu do mrazáku.

DŮLEŽITÉ! Destičku pro kalibraci ROI nevyhazujte. Pokud destičku uchováváte v jejím obalu, můžete jí použít po otevření až třikrát.



Pokračujte částí "Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace" na straně 19.

DŮLEŽITÉ! Po provedení kalibrace ROI musíte rovněž provést kalibraci pozadí (viz strana 20), optickou kalibraci (viz strana 25), kalibraci barev (viz strana 32) a ověření funkčnosti přístroje (viz strana 46).



2

## Řešení problémů s kalibrací ROI

Problém/Symptom	Možná příčina	Krok
Kalibrace ROI se nezdařila	Blok na vzorky by mohl být ve spodní pozici.	<ol> <li>Pokud je v nastavení CCD Control Settings v okně ROI Inspector "Block Up", klikněte Block Up (Blok nahoru), abyste přesunuli blok do horní pozice.</li> </ol>
		CCD Control/Settings Exposure Time (ms) 1024 Lamp Control Idle Block Up Klikněte Capture Image From Filter: A
Velmi slabý obraz ROI		<ol> <li>Ověřte, že vyhřívaný vnitřní kryt je vytažen úplně dopředu a nebrání zasunutí zásuvky. Má-li systém 7500/7500 Fast západku vyhřívaného krytu, ověřte, že západka je uzavřena.</li> </ol>
		Vyhřívaný vnitřní kryt
		<ol> <li>Pokud se kalibrace ROI nedaří ani nadále, ověřte stav žárovky v přístroji 7500/7500 Fast (viz "Sledování stavu žárovky" na straně 58), v případě potřeby žárovku vyměňte (viz "Výměna halogenové žárovky" na straně 63).</li> </ol>

Poznámky \_\_\_\_\_



Kapitola 2 Provedení kalibrace ROI (Regions of Interest) Řešení problémů s kalibrací ROI

Poznámky \_\_\_\_\_

# Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace

### V této kapitole naleznete:

Prove	dení kalibrace pozadí	
■ P	říprava destičky pro kalibraci pozadí	
P	rovedení kalibrace pozadí	
Prove	dení optické kalibrace	25
P	říprava kalibrační destičky	
Pi	rovedení optické kalibrace	
<ul> <li>Řešer</li> </ul>	í problémů s kalibrací pozadí	

Poznámka: Více informací k tématům diskutovaným v této příručce naleznete v online nápovědě programu Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Software v2.0, do které se dostanete stiskem klávesy F1 nebo ikony @ nebo volbou Help > 7500 Software Help.



## Provedení kalibrace pozadí

V průběhu kalibrace pozadí systém 7500/7500 Fast:

- Provádí po dobu 10 minut při 60°C kontinuální odečítání signálu z destičky pro kalibraci pozadí obsahující PCR pufr.
- Spočítá průměrnou hodnotu zaznamenaných spekter a na jejich základě generuje výsledný kalibrační soubor.

Systém 7500 během následně prováděných běhů používá tento kalibrační soubor pro odečet fluorescence pozadí z naměřených hodnot.



### Příprava destičky pro kalibraci pozadí

Příprava destičky DŮLEŽITÉ! Při manipulaci s destičkou používejte rukavice bez pudru.

- 1. Vyjměte destičku pro kalibraci pozadí ze spektrálního kalibračního kitu z mrazáku.
- 2. Nechte destičku pro kalibraci pozadí ohřát na pokojovou teplotu (alespoň 5 minut)
- 3. Vyjměte destičku pro kalibraci pozadí z obalu.

DŮLEŽITÉ! Obal destičky pro kalibraci pozadí nevyhazujte. Destičku pro kalibraci pozadí můžete použít až třikrát pokud je uchovávána v originálním obalu.



4. (Pouze pro standardní destičky) Vortexujte destičku po dobu 5 vteřin.

DŮLEŽITÉ! Destičky Fast nevortexujte.

(Následující kroky se vztahují na standardní destičky i destičky Fast.)

5. Centrifugujte destičku 2 min při ne výše než 1500 rpm.

DŮLEŽITÉ! Destičku je nutné dobře promíchat a centrifugovat.

6. Ověřte, že tekutina je v každé jamce na dně. Pokud není, centrifugujte destičku znovu při vyšších otáčkách a delší dobu.

DŮLEŽITÉ! Zabraňte znečistění spodní strany destičky pro kalibraci pozadí. Tekutiny a další kontaminující látky, které přilnou ke spodní straně destičky, mohou kontaminovat blok na vzorky a způsobit abnormálně vysoký signál pozadí.





Kapitola 3 Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace *Provedení kalibrace pozadí* 

Vložení destičky

WARNING RIZIKO PORANĚNÍ. Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100 °C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- 1. Stiskem otevřete zásuvku.
- Umístěte destičku do zásuvky. Ujistěte se, že destička je v držáku umístěna správně.



3. Uzavřete zásuvku. Zatlačte na její pravé straně a pod úhlem.



Poznámka: Pokud se vám nedaří zásuvku otevřít, je možné, že blok je v horní pozici a brání jejímu vysunutí. Blok přesunete do dolní pozice zvolením **Instrument > Calibrate** (Přístroj > Kalibrace), poté zavřete okno ROI Inspector (Prohlížeč ROI).

### Provedení kalibrace pozadí

Provedení kalibrace	1. V programu 7500 zvolte Instrument > (Přístroj > Správce údržby přístroje).Instrument Maintenance Manager	
	2. Ve Správci údržby přístroje zvolte záložku Background (Pozadí).	
	3. V záložce Background (Pozadí) klikněte Start Calibration (Spustit kalibraci).	
	4. Proveď te kalibraci podle pokynů průvodce.	
	Dialogové okno kalibrace pozadí zobrazuje čtyři záložky:	
	• <b>Overview</b> (Přehled) – Informace o kalibraci.	
Po	<ul> <li>Setup (Zadání) – Pokyny pro zadání kalibrace pozadí. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Run.</li> </ul>	
	<ul> <li>Run (Běh) – Kliknutím na START RUN spustíte kalibraci. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Analysis (Analýza).</li> </ul>	
	<ul> <li>Analysis (Analýza) – Stav kalibrace (Passed - Úspěšná/Failed - Neúspěšná).</li> </ul>	
	Je-li kalibrace neúspěšná, postupujte podle pokynů v části "Řešení problémů s kalibrací pozadí" na straně 30.	
	Poznámka: Spuštění běhu může předcházet pauza (až 10 minut) během níž dochází k ohřevu vyhřívaného vnitřního víka na nastavenou teplotu.	



Kapitola 3 Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace *Provedení kalibrace pozadí* 

Vyjmutí destičky

WARNING RIZIKO PORANĚNÍ. Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100°C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- 1. Vyjměte kalibrační destičku:
  - a. Stiskem otevřete zásuvku.
  - b. Vyjměte kalibrační destičku.
  - c. Zasuňte zásuvku zpět do přístroje.



 Umístěte kalibrační destičku zpět do obalu a poté do spektrálního kalibračního kitu do mrazáku.

DŮLEŽITÉ! Destičku pro kalibraci pozadí nevyhazujte. Destičku pro kalibraci pozadí můžete použít až třikrát pokud je uchovávána v originálním obalu.



Je-li to potřeba, pokračujte částí "Provedení optické kalibrace" na straně 25.

Optickou kalibraci (viz strana 25), kalibraci barev (viz strana 32) a ověření funkčnosti přístroje (viz strana 46) musíte provést, provádíte-li kalibraci pozadí:

- Jako součást půlroční údržby
- Po výměně nebo seřízení součástí optického systému

Více informací viz "Pravidelná údržba" na straně 5.



## Provedení optické kalibrace

Optická kalibrace slouží ke kompenzaci vlivu pátého filtru v systémech 7500/7500 Fast.

Poznámka: Optickou kalibraci provádí uživatel v rámci běžné údržby.

Potřebná doba	10 minut
---------------	----------

Potřebné	Destička pro kalibraci ROI.
pomůcky	

Kdy provádět Proveď te optickou kalibraci: optickou

- Při instalaci systému musíte provést všechny kalibrace v tomto pořadí: ROI > Pozadí
   > Optická (pouze systém 7500/7500 Fast) > Barvy > Ověření funkčnosti přístroje.
  - Každých 6 měsíců nebo podle potřeby, v závislosti na používání přístroje.

### Příprava kalibrační destičky

kalibraci

Příprava destičky Pokud jste po provedení kalibrace ROI ponechali destičku pro kalibraci ROI při pokojové teplotě (viz Kapitola 2), pokračujte krokem 5 na straně 26 – stočte veškeré kondenzáty, které se mohly vytvořit během doby, po kterou byla destička při pokojové teplotě. Je-li destička pro kalibraci ROI v mrazáku, pokračujte krokem 1.

DŮLEŽITÉ! Při manipulaci s destičkou používejte rukavice bez pudru.

- 1. Vyjměte spektrální kalibrační kit z mrazáku a vyjměte destičku pro kalibraci ROI.
- 2. Nechte destičku pro kalibraci ROI ohřát na pokojovou teplotu (nejméně 5 minut).
- 3. Vyjměte destičku pro kalibraci ROI z obalu

DŮLEŽITÉ! Obal destičky pro kalibraci ROI nevyhazujte. Pokud destičku uchováváte v jejím obalu, můžete jí použít až třikrát.



4. (Pouze pro standardní destičky) Vortexujte destičku po dobu 5 vteřin.

DŮLEŽITÉ! Destičky Fast nevortexujte.

(Následující kroky se vztahují na standardní destičky i destičky Fast.)

5. Centrifugujte destičku 2 min při ne výše než 1500 rpm.

DŮLEŽITÉ! Destičku pro kalibraci ROI je nutné dobře promíchat a centrifugovat.

6. Ověřte, že tekutina je v každé jamce na dně. Pokud není, centrifugujte destičku znovu při vyšších otáčkách a delší dobu.



Poznámky \_\_\_\_



**WARNING RIZIKO PORANĚNÍ.** Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100 °C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- 1. Stiskem otevřete zásuvku.
- Umístěte destičku do zásuvky. Ujistěte se, že destička je v držáku umístěna správně.



3. Uzavřete zásuvku. Zatlačte na její pravé straně a pod úhlem.





### Provedení optické kalibrace

Provedení kalibrace	1. V programu 7500 zvolte Instrument > (Přístroj > Správce údržby přístroje).Instrument Maintenance Manager		
	2. Ve Správci údržby přístroje zvolte záložku Optical (Optická).		
	3. Na obrazovce Optical klikněte Start Calibration (Spustit kalibraci).		
	4. Proveď te kalibraci podle pokynů průvodce.		
	Dialogové okno optické kalibrace zobrazuje čtyři záložky:		
	• <b>Overview</b> (Přehled) – Informace o kalibraci.		
	<ul> <li>Setup (Zadání) – Pokyny pro zadání optické kalibrace. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Run.</li> </ul>		
	<ul> <li>Run (Běh) – Kliknutím na START RUN spustíte kalibraci. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Analysis (Analýza).</li> </ul>		
	• Analysis (Analýza) – Stav kalibrace (Passed - Úspěšná/Failed - Neúspěšná).		
	Je-li kalibrace neúspěšná, postupujte podle pokynů v části "Řešení problémů s kalibrací pozadí" na straně 30.		
	Poznámka: Spuštění běhu může předcházet pauza (až 10 minut) během níž dochází k ohřevu vyhřívaného vnitřního víka na nastavenou teplotu.		
	$\wedge$		
Vyjmutí destičky	WARNING RIZIKO PORANĚNÍ. Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100°C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.		
	1. Vyjměte kalibrační destičku:		
	a. Stiskem otevřete zásuvku.		
	b. Vyjměte kalibrační destičku.		
	c. Zasuňte zásuvku zpět do přístroje.		





 Vložte kalibrační destičku zpět do obalu a poté do spektrálního kalibračního kitu do mrazáku.

DŮLEŽITÉ! Destičku pro kalibraci nevyhazujte. Destičku můžete použít až třikrát pokud je uchovávána v originálním obalu.



Pokračujte částí "Provedení kalibrace barev" na straně 31.

Poznámky \_\_\_\_



Kapitola 3 Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace Řešení problémů s kalibrací pozadí

## Řešení problémů s kalibrací pozadí

Problém/Symptom	Možná příčina	Krok
Kalibrace pozadí se nezdařila	dí se V jedné či více jamkách destičky pro kalibraci pozadí byla naměřena spektra přesahující maximální povolený limit.	1. Opakujte kalibraci za použití téže destičky.
		<ol> <li>Pokud se kalibrace znovu nezdaří, opakujte kalibraci za použití jiné destičky pro kalibraci pozadí.</li> </ol>
		<ol> <li>Pokud se kalibrace znovu nezdaří, identifikujte příčinu kontaminace podle popisu v části "Určení kontaminace" níže.</li> </ol>
Určer kontaminaci	<ul> <li>Ní Signály přesahující limit norrie fluorescenčních kontaminací kontaminace jsou např. nápis</li> <li>Chcete-li určit zdroj a místo k</li> <li>1. Zobrazte hrubá data (spe vybíráte stále menší obla</li> <li>2. Otočte destičku pro kalil</li> <li>3. Opakujte krok 1, abyste kontaminované jamky v</li> <li>Identické – Blok n vzorky podle popis</li> <li>Protilehlé – Destič proveďte novou ka</li> <li>Pokud se kalibrace nezdaří at dekontaminaci bloku na vzor</li> <li>1. Vložte do přístroje 7500</li> <li>2. Proveďte kalibraci pozad</li> <li>3. Po skončení běhu zvolte</li> <li>4. Zobrazte spektra. Pokud</li> <li>Vidíte – Optický sy Kontaktujte společn straně x.</li> <li>Nevidíte – Blok na v části "Dekontami</li> </ul>	mální fluorescence pozadí mohou značit přítomnost v kalibrační destičce nebo bloku na vzorky. Běžné sy fixou, pudr z jednorázových rukavic a prach. kontaminace: ektra) a zjistěte, která jamka je kontaminovaná, tak, že asti destičky. braci pozadí o 180° a proveď te kalibraci znovu. našli polohu kontaminace. Jsou-li krocích 1 a 3: a vzorky je kontaminován. Dekontaminujte blok na u v části "Dekontaminace bloku na vzorky" na straně 59. eka pro kalibraci pozadí je kontaminována. Vyhoď te ji a libraci za použití nové destičky pro kalibraci pozadí a ky: /7500 Fast destičku překrytou kusem černého papíru. dí podle popisu v této kapitole. • všechny jamky destičky. • spektrální signál: ystém přístroje 7500/7500 Fast může být kontaminován. nost Applied Biosystems - viz "Kde získat pomoc" na

Poznámky \_\_\_\_\_



# Provedení kalibrace barev

V této kapitole naleznete:

Přehled	
<ul> <li>Příprava destiček pro kalibraci barev</li> </ul>	
Provedení kalibrace barev	
<ul> <li>Řešení problémů s kalibrací barev</li> </ul>	

Poznámka: Více informací k tématům diskutovaným v této příručce naleznete v online nápovědě programu Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Software v2.0, do které se dostanete stiskem klávesy F1 nebo ikony ③ nebo volbou Help > 7500 Software Help.

Poznámky \_\_\_\_



## Přehled

V rámci kalibrace barev systém Applied Biosystems 7500/7500 Fast:

- Odečte spektra sérií standardů jednotlivých barev.
- Uloží informace o spektrech v kalibračním souboru.

Při následně prováděných bězích pak program tato kalibrační data používá pro určení jednotlivých barev a jejich příspěvků do přístrojem celkově naměřené fluorescence v rámci běhu. Po ukončení běhu je každé snímání provedené v jeho průběhu uloženo v programu 7500 ve formě nezpracovaných spektrálních dat. Příspěvek emise jedné každé fluorescenční barvy je v daném vzorku stanoven porovnáním nezpracovaných spektrálních dat a spektrálních dat této barvy uložených v kalibračním souboru. Ukládáte-li po ukončení analýzy dokument destičky, program uloží kalibrační soubor i fluorescenční data naměřená v průběhu daného experimentu.

Poznámka: Kalibraci barev provádí uživatel v rámci běžné údržby.





Soubory barev Pro kalibraci Real-Time PCR systému Applied Biosystems 7500/7500 Fast se používají následující barvy: CY3<sup>®</sup>, CY5<sup>®</sup>, FAM<sup>™</sup>, JOE<sup>™</sup>, NED<sup>™</sup>, ROX<sup>™</sup>, SYBR<sup>®</sup> Green, TAMRA<sup>™</sup>, TEXAS RED<sup>®</sup> a VIC<sup>®</sup> . Následující obrázek ukazuje emisní spektrum pro každou barvu a současně i filtry a vlnové délky, při nichž je daná barva snímána.



Vlastní barva Systém 7500/7500 Fast podporuje používání esejí využívajících jiné barvy (barvy nedodávané Applied Biosystems). Chcete-li na vašem přístroji 7500/7500 Fast použít jinou barvu, musíte vytvořit a spustit vlastní destičku pro kalibraci této barvy. Software 7500 použije tuto destičku pro vytvoření spektrálního standardu tak, aby tuto barvu odlišil ve fluorescenčních datech naměřených během běhu. Více informací o vlastních barvách viz Příloha B.

> DŮLEŽITÉ! Chcete-li na vašem přístroji 7500/7500 Fast použít jinou barvu, musí být její fluorescence v rozsahu 520 až 650 nm, což je měřitelný rozsah přístroje 7500/7500 Fast.

4

O analýze Výsledkem kalibrace barev je soubor spektrálních profilů, které lze chápat jako jakýsi fluorescenční podpis každé barvy. Každý profil sestává z 96 linek, jež představují fluorescenci naměřenou v každé z 96 jamek destičky pro kalibraci dané barvy. Program 7500 vynáší výsledná data každého spektrálního profilu do grafu zobrazujícího závislost naměřené fluorescence na použitém filtru.

Při extrakci kalibračních dat z kalibračního běhu, kterou program provádí, je vyhodnocován fluorescenční signál generovaný v každé jamce v kontextu spekter celé destičky. Spektra jsou obecně přijatelná pokud mají píky v tomtéž filtru jako celá skupina a liší se jen mírně při jiných vlnových délkách (viz níže).

Program 7500 může kompenzovat určité problémy ve spektrálním profilu záměnou (automatická oprava) nesprávného spektra určité jamky spektrem sousední jamky. Je nicméně povoleno pouze několik takových záměn a kalibrace může být zamítnuta, pokud se spektra sousedních jamek liší výrazně.

Poznámka: Jelikož jamky v destičce pro kalibraci barev obsahují danou barvu v identické koncentraci, výsledné signály by měly být pro všechny jamky obdobné. Drobné variace spekter a píků jsou způsobeny malými rozdíly v optické a excitační energii mezi jednotlivými jamkami.





## Příprava destiček pro kalibraci barev

DŮLEŽITÉ! Před provedením kalibrace barev musíte provést kalibraci ROI (viz strana 8), kalibraci pozadí (viz strana 20) a optickou kalibraci (viz strana 25).

Příprava DŮLEŽITÉ! Při manipulaci s destičkou používejte rukavice bez pudrudestiček

- 1. Vyjměte spektrální kalibrační kit z mrazáku a vyjměte destičky pro kalibraci barev.
- 2. Vraťte spektrální kalibrační kit do mrazáku.
- 3. Nechte destičky pro kalibraci barev ohřát na pokojovou teplotu (přibližně 5 minut).

DŮLEŽITÉ! Nevyjímejte destičky pro kalibraci barev z obalu dokud nejste připraveni je spustit. Fluorescenční barva v jamkách destiček je fotosenzitivní. Jsou-li destičky delší dobu vystaveny světlu, může to vést k poklesu fluorescenčního signálu.

Poznámka: Pokud uchováváte destičky pro kalibrace barev systému Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR v jejich originálním obalu v mrazáku, můžete s nimi provést kalibraci přístroje 7500/7500 Fast až 3-krát během 6 měsíců po prvním otevření.

Pokračujte v části "Provedení kalibrace barev" na straně 36.

Poznámky \_



## Provedení kalibrace barev

## Provedení kalibrace 1. V programu 7500 zvolte Instrument > Instrument Maintenance Manager (Přístroj > Správce údržby přístroje).

- 2. Ve správci údržby přístroje zvolte záložku Dye (Barva).
- 3. Zvolte System Dye Calibration (Kalibrace systémových barev).
- 4. Klikněte Start Calibration (Spustit kalibraci).
- 5. Proveď te kalibraci pro každou destičku podle pokynů průvodce.

DŮLEŽITÉ! Průvodce vás vede kalibrací každé barvy samostatně. Každou destičku musíte zadat, spustit a analyzovat nezávisle.

Dialogové okno kalibrace barev zobrazuje čtyři záložky:

- Overview (Přehled) Informace o kalibraci.
   Jste-li vyzváni k přípravě požadovaného materiálu, zvolte barvy, které chcete kalibrovat.
- Setup (Zadání) Pokyny pro zadání kalibrace barev. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Run.

Jste-li vyzváni k vložení destičky, připravte a vložte destičky podle postupu v části "Vložení destičky" na straně 37.

- **Run** (Běh) Kliknutím na START RUN spustíte kalibraci. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Analysis (Analýza).
- Analysis (Analýza) Stav kalibrace (Passed Úspěšná/Failed Neúspěšná).

Jste-li vyzváni k analýze spekter jednotlivých barev, ověřte stav kalibrace:

- Passed (Úspěšná) Kalibrace přístroje 7500/7500 Fast se zdařila. Pokračujte částí "Analýza výsledků kalibrace" na straně 39.
- Failed (Neúspěšná) Kalibrace přístroje 7500/7500 Fast se nezdařila. Postupujte podle pokynů v části "Řešení problémů s kalibrací barev" na straně 43.

Poznámka: Spuštění běhu může předcházet pauza (až 10 minut) během níž dochází k ohřevu vyhřívaného vnitřního víka na nastavenou teplotu.



Vložení destičky Poznámka: Jelikož průvodce vás vede kalibrací každé barvy samostatně, proveď te následující kroky pro každou barvu, kterou kalibrujete.

1. Vyjměte destičku pro kalibraci barvy požadovanou softwarem z obalu.

DŮLEŽITÉ! Obal pro destičku nevyhazujte. Destičku pro kalibraci pozadí můžete použít až třikrát pokud je uchovávána v originálním obalu.



2. (Pouze pro standardní destičky) Vortexujte destičku po dobu 5 vteřin.

DŮLEŽITÉ! Destičky Fast nevortexujte.

(Následující kroky se vztahují na standardní destičky i destičky Fast.)

3. Centrifugujte destičku 2 min při ne výše než 1500 rpm.

DŮLEŽITÉ! Destičku je nutné dobře promíchat a centrifugovat.

4. Ověřte, že tekutina je v každé jamce na dně. Pokud není, centrifugujte destičku znovu při vyšších otáčkách a delší dobu.



5. Ověřte, že destička, kterou se chystáte použít, odpovídá destičce požadované programem 7500.



6. Stiskem otevřete zásuvku.

7. Umístěte destičku do zásuvky. Ujistěte se, že destička je v držáku umístěna správně.



8. Uzavřete zásuvku. Zatlačte na její pravé straně a pod úhlem.

Poznámka: Pokud se vám nedaří zásuvku otevřít, je možné, že blok je v horní pozici a brání jejímu vysunutí. Blok přesunete do dolní pozice zvolením **Instrument > Calibrate** (Přístroj > Kalibrace), poté zavřete okno ROI Inspector (Prohlížeč ROI).



Analýza výsledků Poznámka: Jelikož průvodce vás vede kalibrací každé barvy samostatně, kalibrace proveď te následující kroky pro každou barvu, kterou kalibrujete.

- 1. Ověřte stav kalibrace:
  - Passed (Úspěšná) Kalibrace přístroje 7500/7500 Fast se zdařila. Viz krok 2.
  - Failed (Neúspěšná) Kalibrace přístroje 7500/7500 Fast se nezdařila. Postupujte podle pokynů v části "Řešení problémů s kalibrací barev" na straně 43.
- 2. Ověřte seskupení spekter:
  - a. Zvolte všechny jamky destičky.
  - b. Zkontrolujte hrubá data (spektra). Ověřte pro každé spektrum, že:
    - Pík je v detekovatelném rozsahu přístroje 7500/7500 Fast.
    - Nejsou přítomny nepravidelné píky.
    - Pík je ve správném kanálu pro danou barvu (viz Tabulka 1 na straně 41).

Nesplňuje-li spektrum tato kritéria, postupujte podle pokynů v části "Řešení problémů s kalibrací barev" na straně 43.

Poznámka: Drobné variace spekter a píků u jamek obsahujících tutéž barvu jsou způsobeny malými rozdíly v optické a excitační energii mezi jednotlivými jamkami.

3. Jsou-li všechna spektra přijatelná, klikněte Next (Další).



4. Vyjměte destičku:

**WARNING RIZIKO PORANĚNÍ.** Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100°C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- a. Stiskem otevřete zásuvku.
- b. Vyjměte kalibrační destičku.
- c. Zasuňte zásuvku zpět do přístroje.



d. Vložte kalibrační destičku zpět do obalu a poté do spektrálního kalibračního kitu do mrazáku.

Poznámka: Pokud uchováváte destičky pro kalibrace barev systému Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR v jejich originálním obalu v mrazáku, můžete s nimi provést kalibraci přístroje 7500/7500 Fast až 3-krát během 6 měsíců po prvním otevření.



- 5. Po vyjmutí destičky klikněte Finish (Konec).
- Připravte a spusť te další destičku podle pokynů v části "Příprava destiček" na straně 35.





Kapitola 4 Provedení kalibrace barev Provedení kalibrace barev





Kapitola 4 Provedení kalibrace barev Provedení kalibrace barev

Tabulka 1 Systém 7500/7500 Fast – Spektra barev

0.0

Filter



## Řešení problémů s kalibrací barev

Problém/Symptom	Možná příčina	Krok	
Jedno či více hrubých spekter je pod detekovatelným prahem citlivosti kalibrace.	<ul> <li>Destička nebyla dostatečně centrifugována.</li> <li>Destička obsahuje staré reagencie nebo reagencií je málo.</li> <li>Provádíte-li kalibraci vlastní barvy, její koncentrace není dostatečná.</li> </ul>	<ol> <li>Vyjměte destičku z přístroje 7500/7500 Fast a zkontrolujte jamky destičky. Není-li tekutina v jamkách:         <ul> <li>Na dně, centrifugujte destičku delší dobu a zopakujte kalibraci.</li> <li>Stejného objemu, destička nebyla dobře uzavřena a reagencie se odpařily. Vyhoďte ji a použijte novou.</li> </ul> </li> <li>Zdá-li se destička pro kalibraci barvy normální, vyhoďte ji a použijte novou.</li> <li>Pokud problém přetrvá, kontaktujte Applied Biosystems - viz "Kde získat pomoc" na straně x.</li> <li>Poznámka: Provádíte-li kalibraci vlastní barvy, připravte novou destičku ale zvyšte koncentraci barvy.</li> </ol>	
Jedno či více hrubých spekter překračuje maximální limit pro přístroj 7500/7500 Fast.	<ul> <li>Fluorescenční kontaminace v bloku na vzorky nebo v kalibrační destičce.</li> <li>Provádíte-li kalibraci vlastní barvy, její koncentrace je příliš vysoká.</li> </ul>	Ověřte, že systém není kontaminován podle pokynů v Kapitole 3 "Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace." Ukáže-li kalibrace pozadí, že blok na vzorky není kontaminován, může být kontaminována destička pro kalibraci barvy. Poznámka: Provádíte-li kalibraci vlastní barvy, připravte novou destičku ale snižte koncentraci barvy.	
Spektra obsahují píky ve více filtrech.	Fluorescenční kontaminace v bloku na vzorky nebo v kalibrační destičce.		



Kapitola 4 Provedení kalibrace barev Řešení problémů s kalibrací barev

Poznámky \_\_\_\_\_

# Ověření funkčnosti přístroje

#### V této kapitole naleznete:

Přehled	.46
Zadání experimentu	.48
Spuštění experimentu	.49
Analýza experimentu	.51
Řešení problémů	.54

Poznámka: Více informací k tématům diskutovaným v této příručce naleznete v online nápovědě programu Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Software v2.0, do které se dostanete stiskem klávesy F1 nebo ikony ② nebo volbou Help > 7500 Software Help.

Poznámky \_\_\_\_\_



## Přehled

Proved'te běh s destičkou TaqMan® RNáza P, abyste ověřili funkčnost přístroje Applied Biosystems 7500/7500 Fast.



20000 kopií), dvě skupiny neznámých vzorků (5000 a 10000 kopií) a čtyři netemplátové kontroly (NTC).





Po skončení běhu program 7500:

- Vytvoří standardní křivku na základě průměru hodnot Cτ (threshold cycle) pro jednotlivé replikáty standardů.
- Vypočítá koncentraci dvou skupin neznámých vzorků za použití této standardní křivky.
- 3. Ověří funkčnost přístroje 7500/7500 Fast pomocí následujícího výpočtu:

 $[(CopyUnk_2) - 3(\sigma_{CopyUnk_2})] > [(CopyUnk_1) + 3(\sigma_{CopyUnk_1})]$ 

kde:

•

- CopyUnk1 = Průměrný počet kopií skupiny 1 (Obsahuje 5000 kopií)
  - σCopyUnk1 = Standardní odchylka skupiny1 (Obsahuje 5000 kopií)
  - CopyUnk<sub>2</sub> = Průměrný počet kopií skupiny 2 (Obsahuje 10000 kopií)
- σCopyUnk2 = Standardní odchylka skupiny 2 (Obsahuje 10000 kopií)

### Specifikace

Přístroj 7500/7500 Fast splňuje parametry instalace platí-li shora uvedený vzorec a přístroj úspěšně rozliší 5000 a 10000 kopií na hladině významnosti 99.7%.

Aby byly splněny parametry instalace, můžete z každé skupiny neznámých vzorků vyloučit omezený počet odlehlých bodů (tzv. outlier).

	Maximální počet odlehlých bodů, které lze vyloučit				
Přístroj	Neznámé vzorky		Standardy	Negativní	
	5000-kopií	10000- kopií	(STD)	kontroly (NC)	
7500	6	6	0	0	
7500 Fast					



Kapitola 5 Ověření funkčnosti přístroje Zadání experimentu

## Zadání experimentu

Připravte destičku TaqMan® RNáza P Fast pro ověření běhu přístroje.

Příprava destičky RNáza P

- 1. Vyjměte destičku RNáza P z mrazáku a vyčkejte, než se destička ohřeje na pokojovou teplotu (asi 5 minut).
- 2. Vyjměte destičku RNáza P z obalu.



3. (Pouze pro standardní destičky) Vortexujte destičku po dobu 5 vteřin.

DŮLEŽITÉ! Destičky Fast nevortexujte.

(Následující kroky se vztahují na standardní destičky i destičky Fast.)

4. Centrifugujte destičku 2 min při ne výše než 1500 rpm.

DŮLEŽITÉ! Destičku je nutné dobře promíchat a centrifugovat.

5. Ověřte, že tekutina je v každé jamce na dně. Pokud není, centrifugujte destičku znovu při vyšších otáčkách a delší dobu.

DŮLEŽITÉ! Zabraňte znečistění spodní strany destičky pro kalibraci pozadí. Tekutiny a další kontaminující látky, které přilnou ke spodní straně destičky, mohou kontaminovat blok na vzorky a způsobit abnormálně vysoký signál pozadí.




5

## Spuštění experimentu

Poté co připravíte destičku TaqMan<sup>®</sup> RNáza P Fast pro ověření funkčnosti přístroje, vložte ji do přístroje 7500/7500 Fast a spusťte běh.

Vložení destičky

WARNING RIZIKO PORANĚNÍ. Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100 °C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- 1. Stiskem otevřete zásuvku.
- Umístěte destičku do zásuvky. Ujistěte se, že destička je v držáku umístěna správně.



3. Uzavřete zásuvku. Zatlačte na její pravé straně a pod úhlem.



### Spuštění běhu 1. V programu 7500 zvolte Instrument > Instrument Maintenance Manager (Přístroj > Správce údržby přístroje).

- 2. Ve Správci údržby přístroje zvolte záložku RNase P (RNázaP).
- 3. Na obrazovce RNase P klikněte Start RNase P Run (Spustit běh).
- 4. Proveď te kalibraci podle pokynů průvodce.
  - Dialogové okno RNase P zobrazuje čtyři záložky:
    - Přehled (Přehled) Informace o kalibraci.
    - Setup (Zadání) Pokyny pro zadání běhu RNáza P. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Run.
    - **Run** (Běh) Kliknutím na START RUN spustíte kalibraci. Kliknutím na Next (Další) se otevře záložka Analysis (Analýza).
    - Analysis (Analýza) Stav kalibrace (Passed Úspěšná/Failed Neúspěšná).

Poznámka: Spuštění běhu může předcházet pauza (až 10 minut) během níž dochází k ohřevu vyhřívaného vnitřního víka na nastavenou teplotu.



### Poznámky \_



## Analýza experimentu

Ověřte výsledky experimentu.

Ověření výsledků	Poznámka: Jakmile program 7500 dokončí běh s RNázou P, automaticky analyzuje a
analýzy	zobrazí výsledky na obrazovce Analysis (Analýza).

- 1. Na obrazovce Analysis (Analýza) ověřte stav běhu:
  - Passed (Úspěšná) Přístroj splnil kritéria běhu RNáza P. Pokračujte krokem 5 na straně 53.
  - **Failed** (Neúspěšná) Přístroj nesplnil kritéria běhu RNáza P. Pokračujte krokem 2 ověřte výskyt odlehlých bodů.

Pokud se běh nezdaří, je možné, že součástí analýzy jsou i odlehlé body, které jsou příčinou neúspěchu. V důsledku experimentální chyby mohou být některé jamky amplifikovány nedostatečně nebo vůbec. Takové jamky většinou vedou k CT hodnotám, které jsou výrazně odlišné od průměru dané skupiny replikátů. Pokud budou takovéto jamky (odlehlé body) zahrnuty do analýzy, mohou chybně ovlivnit její výsledky.

- 2. V amplifikačním grafu zvolte Ct vs. Well (Závislost Ct na pozici jamky).
- **3**. Ověřte uniformitu každé skupiny replikátů porovnáním seskupení hodnot CT (kontroly, standardy, neznámé vzorky):



a. V zobrazení destičky zvolte jamky obsahující 10000 kopií (řádky F, G, a H).

b. V grafu ověřte, že hodnoty CT skupiny replikátů jsou stejné.

Poznámka: Čísla na ose X odpovídají jednotlivým jamkám. Počínaje jamkou A1 jsou jamky číslovány zleva doprava a shora dolů.

### Poznámky

5



c. Naleznete-li ve zvolené skupině vzorků odlehlý bod, vyberte odpovídající jamku ve vyobrazení destičky, poté klikněte **Omit** (Vynechat), čímž jamku z analýzy vypustíte.

	Maximální počet odlehlých bodů, které lze vyloučit			
Přístroj	Neznámé vzorky		Standardy	Negativní
	5000 kopií	10000 kopií	(STD)	kontrola (NC)
7500	6	6	0	0
7500 Fast	0	0	U	0

DŮLEŽITÉ! Detekujete-li příliš mnoho odlehlých bodů, objednejte novou destičku RNáza P a zopakujte pokus.

- d. Opakujte kroky 3a až 3c pro každou skupinu replikátů (neznámé vzorky, standardy, negativní kontroly) na destičce.
- 4. Klikněte Reanalyze, čímž zopakujete analýzu výsledků bez odlehlých bodů.

Pokud po provedení kroků 2 až 4 nesplní běh RNáza P požadovaná kritéria (stav "Failed"), zopakujte běh za použití nové destičky RNáza P. Pokud problém přetrvá, kontaktujte společnost Applied Biosystems podle popisu v části "Kde získat pomoc" na straně x.





- 5. Vyhodnoť te parametry standardní křivky:
  - a. Zvolte záložku Standard Curve (Standardní křivka).
  - b. Klikněte do levého horního rohu vyobrazení destičky, čímž zvolíte všechny jamky.
  - c. Ověřte, že parametr R2 je vyšší nebo roven 0.990.

Je-li hodnota parametru R2 nižší než 0.990, opakujte pokus s RNázou P za použití jiné destičky RNáza P. Pokud problém přetrvá, kontaktujte společnost Applied Biosystems podle popisu v části "Kde získat pomoc" na straně x.5.



6. Klikněte Next (Další), poté vyjměte kalibrační destičku.

WARNING RIZIKO PORANĚNÍ. Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100°C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- a. Stiskem otevřete zásuvku.
- b. Vyjměte kalibrační destičku.
- c. Zasuňte zásuvku zpět do přístroje.
- 7. Destičku vyhoďte.
- 8. Klikněte Finish, poté klikněte Yes (Ano) jste-li vyzváni k uložení experimentu.

Poznámky

5



# Řešení problémů

Problém/Symptom	Možná příčina	Krok
Více než povolený počet odlehlých bodů	<ul><li>Kontaminace</li><li>Chyba pipetování</li></ul>	Kontaktujte společnost Applied Biosystems a objednejte si náhradní destičku TaqMan <sup>®</sup> RNáza P pro ověření přístroje. Pokud se běh znovu nezdaří, kontaktujte technickou podporu nebo servis společnosti Applied Biosystems.
Běh RNáza P se nezdařil	<ul> <li>Nedostatečná centrifugace</li> <li>Destička nebyla dobře zavřena</li> </ul>	<ul> <li>WARNING RIZIKO PORANĚNÍ. Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100°C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.</li> <li>1. Vyjměte destičku RNáza P z přístroje: <ul> <li>a. Stiskem otevřete zásuvku.</li> <li>b. Vyjměte kalibrační destičku.</li> <li>a. Zozužto zásuvku zpět do přístrojo</li> </ul> </li> </ul>
		c. Zasune zasuvu zper uo pristoje.
		<ol> <li>Podržte destičku proti světlu a ověřte, že ve všech jamkách je stejný objem tekutiny. Pozorujete-li rozdíly v objemu, ověřte těsnost uzavření destičky u jamek s nižším objemem, případná poškození či odpar.</li> <li>Rovněž porovnejte pozice jamek s nižším objemem tekutiny s odlehlými body. Jedná-li se o tytéž jamky, nebyla destička pravděpodobně dobře uzavřena a došlo k odparu.</li> </ol>
		<ol> <li>Kontaktujte společnost Applied Biosystems a objednejte si náhradní destičku TaqMan<sup>®</sup> RNáza P pro ověření přístroje. Pokud se běh znovu nezdaří, kontaktujte technickou podporu nebo servis společnosti Applied Biosystems.</li> </ol>

Poznámky \_\_\_\_\_



# Údržba přístroje

### V této kapitole naleznete:

<ul> <li>Monitorování systému 7500/75</li> </ul>	500 Fast	56
<ul> <li>Zobrazení záznamu (log)</li> </ul>		56
<ul> <li>Monitorování stavu přístroj</li> </ul>	je	57
<ul> <li>Sledování stavu žárovky</li> </ul>		
Dekontaminace bloku na vzork	.y	59
<ul> <li>Monitorování přístroje 7500/75</li> </ul>	500 Fast	58
<ul> <li>Výměna halogenové žárovky</li> </ul>		63
<ul> <li>Výměna pojistek přístroje</li> </ul>		66
<ul> <li>Aktualizace operačního systému</li> </ul>	u Windows	67
Aktualizace programu 7500		68

Poznámka: Více informací k tématům diskutovaným v této příručce naleznete v online nápovědě programu Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Software v2.0, do které se dostanete stiskem klávesy F1 nebo ikony @ nebo volbou Help > 7500 Software Help.

## Monitorování systému 7500/7500 Fast

Stav Real-Time PCR systému Applied Biosystems 7500/7500 Fast můžete sledovat pomocí nástrojů Function Test (Funkční test), Lamp Status/Replacement (Stav žárovky/Výměna) a Instrument Log (Záznam činnosti přístroje) v programu 7500. Tyto nástroje umožňují sledovat, zda je přístroj v pořádku, kontrolovat stav žárovky a zobrazovat aktuální záznamy o činnosti přístroje.

## Zobrazení záznamu (log)

Záznam činnosti přístroje (Instrument Log) umožňuje zobrazit aktuální záznamy o činnosti přístroje 7500/7500 Fast. Zobrazuje hlavní události během posledních 25 běhů (včetně kalibrací), nebo události vztahující se pouze ke specifickému souboru EDS.

Zobrazení záznamu

- 1. V programu 7500 zvolte **Instrument > Instrument Events Log** (Přístroj > Záznam činnosti).
  - 2. V dialogovém okně zvolte jednu z možností:
    - System Log Zobrazuje hlavní události během posledních 25 běhů (experimentů) nebo kalibrací.
    - **Document Log** Zobrazuje události vztahující se k aktuálně otevřenému experimentu.
  - **3**. V případě potřeby můžete data zobrazená v tabulce filtrovat nebo přidávat či vymazávat sloupce.

Chcete-li	Krok
Filtrovat údaje v	1. V rozbalovací nabídce Filter (Filtr) zvolte vlastnost.
tabulce událostí	2. V rozbalovací nabídce zvolte podmínky.
	3. Klikněte Apply, čímž data filtrujete .
	Poznámka: Chcete-li filtr vymazat, zvolte Filter > Show All Records (Filtr > Zobrazit všechny záznamy).
Přidat nebo vymazat sloupce v tabulce	Klikněte <b>Show Columns</b> (Zobrazit sloupce), poté zvolte požadovaný sloupec z nabídky.
Třídit data v tabulce	Klikněte do záhlaví sloupce, čímž data setřídíte vzestupně. Klikněte do záhlaví sloupce znovu, čímž data setřídíte v opačném pořadí.
Exportovat obsah	1. Zvolte řádky v tabulce,
záznamu	2. Stiskem Ctrl+C kopírujte data.
	3. Vložte data do tabulkového editoru nebo textového souboru.
	Poznámka: Exportovaná data jsou oddělena tabelátorem.

4. Chcete-li ukončit zobrazení záznamu, zavřete dialogové okno.

Poznámky \_



## Monitorování stavu přístroje

Dialogové okno Function Test (Funkční testy) umožňuje provedení diagnostiky hlavních součástí přístroje 7500/7500 Fast. Funkční testy není zapotřebí provádět, nemáte-li podezření na selhání hardwaru nebo vás k tomu nevyzve zástupce společnosti Applied Biosystems.

1. V programu 7500 zvolte Instrument > Function-Test (Přístroj > Funkční testy).

Provedení funkčních testů

2. Proveď te funkční testy podle potřeby.

Chcete-li testovat:

- Všechny součásti systému Klikněte All Tests (Všechny testy), poté vyčkejte, než program provede všechny funkční testy.
- Jednu či více součástí systému zvolte:

**USB** – Testuje USB spojení mezi přístrojem 7500/7500 Fast a počítačem. Test je úspěšný, pokud program 7500 naváže komunikaci s přístrojem 7500/7500 Fast.

**CCD** – Testuje CCD kameru přístroje 7500/7500 Fast. Test je úspěšný, pokud kamera snímá obraz.

**Filter Wheel** – Testuje filtry přístroje 7500/7500 Fast. Test je úspěšný, pokud je k dispozici správná verze firmware.

**Shutter** – Testuje optickou závěrku přístroje 7500/7500 Fast. Test je úspěšný, pokud je k dispozici správná verze firmware.

**Lamp** – Testuje halogenovou žárovku přístroje 7500/7500 Fast. Test je úspěšný, pokud je k dispozici správná verze firmware.

**Thermal Cycler** – Testuje teplotní cykler přístroje 7500/7500 Fast. Test je úspěšný, pokud je k dispozici správná verze firmware.

Po skončení testů program 7500 ohlásí jejich úspěšnost (Pass) /neúspěšnost (Fail).

Function Test		
Test	Pass/Fail	Description
USB	Pass	USB check passed.
CCD	Pass	CCD check passed.
Filter Wheel	Pass	Filter Wheel check passed.
Shutter	Pass	Shutter check passed.
Lamp	Pass	Lamp check passed.
Thermo Cycler	Pass	Thermo Cycler check passed.
All Tests	Pass	
		Close

3. Po ukončení testů klikněte Close (Zavřít).



## Sledování stavu žárovky

Funkce Lamp Status/Replacement (Stav žárovky) umožňuje sledovat stav žárovky, kterou přístroj 7500/7500 Fast využívá k osvícení vzorků v průběhu běhu.

Ověření stavu žárovky žárovky, abyste ověřili stav halogenové žárovky.



V dialogovém okně Lamp Status/Replacement (Stav žárovky):

- Condition označuje jednu z následujících možností:
  - Good (Dobrý) Žárovka funguje normálně. Není potřeba ji měnit. Klikněte Close (Zavřít).
  - Failed (Špatný) Žárovku je nutné vyměnit. Klikněte Close (Zavřít), poté vyměňte žárovku podle popisu v části "Výměna halogenové žárovky" na straně 63.
  - Change Soon (Výměna brzy) Žárovka je používána více než 2000 hodin. Je doporučeno ji brzy vyměnit. Klikněte Close (Zavřít), poté se rozhodněte, zda žárovku vyměníte. Rozhodnete-li se žárovku vyměnit, postupujte podle pokynů v části "Výměna halogenové žárovky" na straně 63.
- Usage (Hours) (Doba používání hod) Celkový počet hodin, kdy byla žárovka používána.
- Lamp Current (Proud) Výstupní proud v ampérech (A). Nízké hodnoty mohou naznačovat brzké selhání žárovky.
- Date Last Replaced Datum poslední výměny.

Výstraha Program 7500 může během běhu zobrazit následující varování:

Zpráva	Popis
<b>Warning</b> – Cannot detect sufficient current from lamp. Either lamp is not installed properly or needs to be replaced.	Na začátku běhu je proud žárovky příliš nízký. Běh nelze provést, dokud nevyměníte žárovku podle popisu v části "Výměna halogenové žárovky" na straně 63.
<b>Warning</b> – Cannot detect sufficient current from lamp. Either lamp is not installed properly or needs to be replaced.	Program 7500 zastavil běh, poněvadž proud žárovky poklesl během běhu pod přijatelnou úroveň. Běh nelze provést, dokud nevyměníte žárovku podle popisu v části "Výměna halogenové žárovky" na straně 63. Klikněte <b>OK</b> , zkontrolujte záznam (log), poté vyměňte žárovku.
<b>Warning</b> - The lamp usage has exceeded 2000 hr. We recommend replacing the lamp soon to ensure optimal assay performance.	Žárovka je používána déle než 2000 hod (před zahájením běhu). Klikněte <b>Cancel Run</b> (Zrušit běh), vyměňte žárovku, nebo klikněte <b>Continue Run</b> (Pokračovat v běhu). Proveďte znovu kalibrace ROI, pozadí, optickou a barev.



## Dekontaminace bloku na vzorky

Následující procedura vysvětluje jak odstranit fluorescenční kontaminace z bloku na vzorky přístroje 7500/7500 Fast. Proveď te tuto proceduru mají-li běhy pro kalibraci pozadí problematický průběh s jednou nebo více jamkami s abnormálně vysokými signály, což je známka přítomnosti fluorescenční kontaminace.

**CAUTION RIZIKO PORANĚNÍ.** Neodstraňujte kryt přístroje. Uvnitř systému. 7500/7500 Fast nejsou žádné součásti, které můžete bezpečně sami opravit. Domníváte-li se, že existuje nějaký problém, kontaktujte servisního technika společnosti Applied Biosystems.

**CAUTION RIZIKO PORANĚNÍ.** Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100 °C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu

**CAUTION** Před použitím jiné než výrobcem doporučené metody čistění či dekontaminace si u výrobce ověřte, že zvolená metoda nemůže způsobit poškození přístroje.

### Potřebná doba 30 minut



Poznámky

6

c. Uzavřete zásuvku. Zatlačte na její pravé straně a pod úhlem.



- 3. Manuálně přesuňte blok do horní pozice:
  - a. V programu 7500 zvolte Instrument > Instrument Maintenance Manager (Přístroj > Správce údržby přístroje).
  - b. V záložce ROI okna Instrument Maintenance Manager klikněte **Start Manual Calibration** (Spustit ruční kalibraci).
  - c. V dialogovém okně ROI Inspector klikněte Move Block (Přesunout blok).
  - d. Jakmile dialogové okno ROI Inspector zobrazí "Block Down" (Blok dole), klikněte **Done** (Hotovo).
- 4. Vypněte a vypojte systém 7500/7500 Fast ze zásuvky. Nechte jej vychladnout 15 min.
- 5. Otevřete dvířka přístroje 7500/7500 Fast.
  - a. Vložte tenký šroubovák do otvoru na okraji dvířek a tlakem otevřete dvířka.
  - b. Otevřete dvířka.



6. Zvedněte západku a zatlačte vyhřívaný vnitřní kryt dozadu.





- 7. Vyčistěte kontaminované jamky bloku na vzorky pomocí malého množství deionizované vody:
  - a. Pipetujte malý objem deionizované vody do všech kontaminovaných jamek.
  - b. Vypláchněte jamku několikrát pipetováním vody nahoru a dolů.
  - c. Pipetujte vodu do odpadu.
  - d. Pomocí tyčinky s bavlnou několikrát vytřete vnitřek každé kontaminované jamky.
  - e. Vysušte zbytky deionizované vody utěrkou, která nepouští vlákna.



8. Tažením vysuňte vyhřívaný vnitřní kryt přístroje úplně dopředu. Zvedněte západku a zajistěte vyhřívaný vnitřní kryt do příčné lišty.



9. Uzavřete dvířka přístroje 7500/7500 Fast.



- 10. Připojte sytém 7500/7500 Fast do zásuvky a zapněte jej.
- 11. Proveď te běh pro kalibraci pozadí, abyste ověřili, že se vám podařilo kontaminaci odstranit (viz "Provedení kalibrace pozadí" na straně 20).

Poznámky \_\_\_\_

6

- 12. Je-li kontaminace stále přítomna, opakujte kroky 1 až 6, poté vyčistěte kontaminované jamky bloku na vzorky pomocí malého objemu 95% etanolu:
  - a. Pipetujte malý objem 95% etanolu do všech kontaminovaných jamek.
  - b. Vypláchněte jamku několikrát pipetováním etanolu nahoru a dolů.
  - c. Pipetujte etanol do odpadu.

DŮLEŽITÉ! Po čistění pomocí chlornanu sodného nebo etanolu vždy vypláchněte jamky pomocí deionizované vody.

- **13**. Opakujte kroky 7 až 11 opláchněte jamky bloku na vzorky a ověřte, že jste kontaminaci odstranili.
- 14. Je-li kontaminace stále přítomna, opakujte kroky 1 až 6, poté vyčistěte kontaminované jamky bloku na vzorky pomocí 10% roztoku chlornanu sodného:
  - a. Pipetujte malý objem 10% roztoku chlornanu sodného do všech kontaminovaných jamek.
  - b. Vypláchněte jamku několikrát pipetováním roztoku chlornanu sodného nahoru a dolů.
  - c. Pipetujte roztok chlornanu sodného do odpadu.

DŮLEŽITÉ! Po čistění pomocí chlornanu sodného nebo etanolu vždy vypláchněte jamky pomocí deionizované vody.

15. Opakujte kroky 7 až 11 – opláchněte jamky bloku na vzorky a ověřte, že jste kontaminaci odstranili.

Je-li kontaminace stále přítomna, kontaktujte technickou podporu společnosti Applied Biosystems (viz "Kde získat podporu" na straně x).

 Ujistěte se, že je vyhřívaný vnitřní kryt úplně uzavřen a zajištěn. Pokud ne, zobrazí se chybová hláška.



## Výměna halogenové žárovky

Vyměňte halogenovou žárovku po zhruba 2000 hodinách provozu.

**WARNING RIZIKO VZNIKU PORANĚNÍ.** Systém 7500/7500 Fast a žárovka jsou horké! Je-li žárovka používána, může být velice horká. Vyčkejte dostatečně dlouhou dobu, než se žárovka ochladí, a při manipulaci s ní používejte ochranné rukavice bez pudru.

**RIZIKO VZNIKU PORANĚNÍ.** Při manipulaci se žárovkou používejte jednorázové rukavice bez pudru, abyste zabránili popálení a zkrácení životnosti instalované žárovky.



V přístroji se smí používat pouze 12V, 75W halogenová žárovka.



- 1. Vypněte a vypojte systém 7500/7500 Fast ze zásuvky. Nechte jej vychladnout 15 min.
- 2. Otevřete dvířka přístroje 7500/7500 Fast:
  - a. Vložte tenký šroubovák do otvoru na okraji dvířek a tlakem otevřete dvířka.
  - b. Otevřete dvířka.



Poznámky

6

- 3. Vyjměte žárovku z přístroje:
  - a. Vyklopte páčku, zajišť ující žárovku, směrem dopředu.
  - b. Pevně uchopte žárovku a vyjměte ji směrem vzhůru a ven z úchytu.

DŮLEŽITÉ! Nedotýkejte se žárovky nemáte-li rukavice bez pudru. Zkracujete tak její životnost.



4. Posuďte stav žárovky (vnitřek špatné žárovky bývá černě potažen).



- 5. Vložte do přístroje novou žárovku:
  - a. Zaklopte páčku, zajišť ující žárovku, směrem nahoru.
  - b. Pevně uchopte žárovku, vložte ji do úchytu a opatrně zasuňte směrem dolů na její místo.



### Poznámky \_



### 6. Uzavřete dvířka.



- 7. Připojte systém 7500/7500 Fast do zásuvky a zapněte jej.
- 8. Otevřete dialogové okno ROI Inspector:
  - a. V programu 7500 zvolte Instrument > Instrument Maintenance Manager (Přístroj > Správce údržby přístroje).
  - b. V záložce ROI okna Instrument Maintenance Manager klikněte **Start Manual Calibration** (Spustit ruční kalibraci).
- 9. V dialogovém okně ROI Inspector klikněte Lamp Control > Idle (Kontrola žárovky > Nečinná).
- 10. Za běhu přístroje se podívejte skrze otvory jeho dvířek a ověřte, že žárovka svítí, poté klikněte **Done** (Hotovo).



Měli byste vidět světlo

Pokud žárovka svítí, zvolte Instrument > Lamp Status/Replacement (Přístroj > Kontrola stavu žárovky), poté klikněte Reset Lamp Timer (Vynulovat časovač žárovky), poté klikněte OK.

Pokud žárovka nesvítí, může být vadná. Vyměňte ji za novou. Nesvítí-li ani ta, zkontrolujte pojistky přístroje (viz strana 66).

- 12. Po výměně žárovky proveď te níže uvedené kalibrace. Viz:
  - Kapitola 2 Provedení kalibrace ROI (Regions of Interest)
  - Kapitola 3 Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace
  - Kapitola 4 Provedení kalibrace barev
  - Kapitola 5 Ověření funkčnosti přístroje

Poznámky \_\_\_



## Výměna pojistek přístroje

V případě jejich selhání vyměňte pojistky přístroje 7500/7500 Fast.

**CAUTION NEBEZPEČÍ POŽÁRU.** Z důvodu ochrany před rizikem vzniku požáru používejte pro výměnu pouze certifikované pojistky typu a jmenovitého proudu shodného s pojistkami, které jsou v přístroji umístěny.





Výměna pojistek

- 1. Vypněte přístroj a vypojte jej ze zásuvky.
- 2. Pomocí plochého šroubováku vyšroubujte a vyjměte držáky pojistek z přístroje.



**3.** Vyjměte každou pojistku z jejího držáku a ověřte zda je v pořádku. Vnitřek špatné pojistky bývá černě potažen.





4. Vyměňte špatné pojistky za nové 12.5 A, 250 V,  $5 \times 20$ -mm fuse.

Poznámka: Hodnoty napětí a proudu jsou na držáku pojistky.

5. Vraťte držák pojistek zpět do přístroje.



6. Připojte systém do zásuvky a zapněte jej.

Pokud se přístroj zapne, byla instalace úspěšná.

Poznámka: Defekt pojistek může být důsledkem kolísání elektrické sítě. Chcete-li tento vliv eliminovat, zvažte používání elektrického ochranného zařízení. Více informací o pojistkách viz příručka 7500/7500 Fast Site Preparation Guide.

## Aktualizace operačního systému Windows

Neaktualizujte operační systém Microsoft Windows<sup>®</sup> počítače s programem 7500 pokud jste nekonzultovali dokumentaci programu (release notes) nebo internetové stránky společnosti Applied Biosystems. Novější verze operačního systému Windows<sup>®</sup> a jeho aktualizace nemusí být kompatibilní s programem 7500.

Kompatibilita aktualizací

- 1. Otevřete adresář **D:\Applied Biosystems\7500 Software v2.0**, dvakrát klikněte na soubor **release-notes.html** a ověřte kompatibilitu.
- 2. Není-li v tomto souboru informace, kterou hledáte, vyhledejte tuto informaci na stránkách **www.appliedbiosystems.com**.
- 3. Není-li požadovaná informace ani tam, kontaktujte společnost Applied Biosystems (viz "Kde získat pomoc" na straně x).

Poznámky

67

## Aktualizace programu 7500

Chcete-li aktualizovat program 7500, proveď te export údajů, uložených v knihovnách vaší stávající verze programu, a zálohujte výsledky experimentů.

Internetová Aktualizace programu 7500 získáte přímo na internetové stránce Applied Stránka Applied Biosystems. Nejnovější servisní informace a informace technické podpory pro přístroj 7500/7500 Fast získáte:

- 1. Otevřete stránku https://www2.appliedbiosystems.com/support/software/
- 2. Na stránce ke stažení softwaru zvolte z rozbalovací nabídky typ přístroje.
- 3. Na následující stránce zvolte Updates Patches (Aktualizace Opravné balíčky).

Otevře se stránka s nejnovějšími aktualizacemi softwaru 7500.

Příprava na Před aktualizací programu 7500: aktualizaci

- 1. Zálohujte knihovny:
  - a. V hlavní nabídce programu 7500 zvolte **Tools** *<desired library>* (Nástroje *<požadovaná knihovna>*.
  - b. Otevře se dialogové okno příslušné knihovny, zvolte, které položky chcete exportovat, a klikněte **Export**.
  - c. V dialogovém okně Export klikněte **Save** (Uložit), čímž archivujete vybrané položky.
  - d. Opakujte kroky 1a až 1c pro každou knihovnu.
- 2. Zálohujte výsledky experimentů vytvořte kopii adresáře, který používáte pro uchování souborů s výsledky experimentů.

Přednastavený adresář pro soubory experimentů je:

D:\Applied Biosystems\7500\experiments

Poznámky \_

Α



# Uložení, přemisťování a zprovoznění systému 7500/7500 Fast

V této kapitole naleznete:

- Dlouhodobé uložení systému 7500/7500 Fast......70
- Přemisťování systému 7500/7500 Fast.....71

Poznámka: Více informací k tématům diskutovaným v této příručce naleznete v online nápovědě programu Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR Software v2.0, do které se dostanete stiskem klávesy F1 nebo ikony @ nebo volbou Help > 7500 Software Help.

Poznámky \_



## Dlouhodobé uložení systému 7500/7500 Fast

Systém Applied Biosystems 7500/7500 Fast lze vypnout a na delší dobu vyřadit z provozu. Délka tohoto vyřazení z provozu ovlivní postup jak přístroj vypnout.

 Potřebná doba
 5 min

 Potřebné pomůcky
 ABI PRISM® optická 96-jamková destička nebo optická 96-jamková destička Fast (nová).

Příprava přístroje

- 1. Otevřete zásuvku přístroje.
- 2. Je-li v zásuvce destička, vyjměte ji.
- **3**. Plánujete-li systém 7500/7500 Fast odstavit z provozu na více než týden nebo plánujete přístroj přemístit, vložte do přístroje nepoužitou destičku.

Poznámka: Nepoužitá destička chrání vnitřní součásti přístroje 7500/7500 Fast během přemisťování nebo během odstávky trvající déle než jeden týden.

4. Uzavřete zásuvku.



- 5. Vypněte přístroj.
- 6. Vypněte počítač a monitor:
  - a. Zvolte **Start > Shut Down** (Start > Vypnout).
  - b. V dialogovém okně Shut Down (Vypnout počítač) zvolte Shut Down (Vypnout).
  - c. Vypněte monitor.



## Přemisťování systému 7500/7500 Fast

Tímto způsobem bezpečně přemístíte systém 7500/7500 Fast na krátké vzdálenosti (např. mezi dvěma laboratořemi v téže budově).

**CAUTION RIZIKO VZNIKU PORANĚNÍ.** Nepokoušejte se zvedat přístroj nebo jiné těžké předměty, pokud nejste poučeni o správném postupu této činnosti. Nesprávný postup zvedání může vést ke vzniku bolestivého a někdy i trvalého poranění zad. Používejte proto při zvedání nebo přenášení přístroje správný postup. Pro zvedání přístroje 7500/7500 Fast je zapotřebí minimálně dvou osob.

DŮLEŽITÉ! Přemisťování vašeho Real-Time PCR přístroje Applied Biosystems 7500/7500 Fast může způsobit drobné změny v nastavení optického systému.

Potřebné ABI PRISM<sup>®</sup> optická 96-jamková destička nebo optická 96-jamková destička Fast (nová). pomůcky

- Příprava přístroje 1. Vložte do přístroje 7500/7500 Fast nepoužitou destičku.
  - 2. Manuálně přesuňte blok do horní pozice:
    - a. V programu 7500 zvolte **Instrument > Instrument Maintenance Manager** (Přístroj > Správce údržby přístroje).
    - b. V záložce ROI okna Instrument Maintenance Manager klikněte **Start Manual Calibration** (Spustit ruční kalibraci).
    - c. V dialogovém okně ROI Inspector klikněte Move Up (Blok nahoru)
  - 3. Vypněte přístroj 7500/7500 Fast a počítač.
  - 4. Odpojte všechny součásti systému 7500/7500 Fast.
  - 5. Přemisťujte systém 7500/7500 Fast podle těchto doporučení:
    - Ověřte, že plocha, na kterou chcete přístroj umístit, má nosnost alespoň 54,5 kg (120 liber).
    - Ověřte, že na trase předpokládaného transportu přístroje nejsou žádné překážky.
    - Udržujte svou páteř v neutrální pozici.
    - Podřepněte v kolenou a zvedejte propnutím nohou.
    - Nezvedejte předmět při současném otáčení se.
    - Před zvedáním a přenášením se na jednotlivých krocích domluvte s tím, kdo s vámi tuto činnost provádí.

Poznámky





A



- 6. Propojte jednotlivé součásti systému 7500/7500 Fast (viz "Zprovoznění systému 7500/7500 Fast " na straně 73).
- 7. Proveďte běh s destičkou pro ověření funkčnosti přístroje TaqMan® RNáza P (viz strana 45).
  - a. Pokud se běh zdaří, není nutné přístroj znovu kalibrovat.
  - b. Pokud se běh nezdaří, proveď te novou kalibraci přístroje podle kroků 8 až 12.



- 8. Proveď te kalibraci ROI (viz strana 13).
- 9. Proveď te kalibraci pozadí (viz strana 23).
- 10. Proveď te optickou kalibraci (viz strana 25).
- 11. Proveď te kalibraci barev (viz strana 32).
- 12. Proveď te ověření funkčnosti přístroje (viz strana 45).



## Zprovoznění systému 7500/7500 Fast

Zprovoznění Informace o zprovoznění počítače k přístroji 7500/7500 Fast naleznete v příručce počítače Applied Biosystems Real-Time System Computer Setup Guide.

Zprovoznění přístroje 7500/ 7500 Fast

DŮLEŽITÉ! Nepřipojujte USB kabel k přístroji 7500/7500 Fast dokud vás k tomu tato příručka nevyzve.

Potřebné pomůcky

- malý a tenký šroubovák
- přívodní šňůra

Zprovoznění systému 7500/7500 Fast

- 1. Připravte místo instalace podle popisu v příručce *Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Site Preparation Guide*.
- 2. Otevřete dvířka přístroje 7500/7500 Fast.
  - a. Vložte tenký šroubovák do otvoru na okraji dvířek a tlakem otevřete dvířka.
  - b. Otevřete dvířka.
- **3**. Ověřte, že vnitřní vyhřívaný kryt je plně vysunut do přední pozice. Je-li přístroj 7500/7500 Fast vybaven západkou vyhřívaného krytu, ujistěte se, že západka je zajištěna.
- Ověřte, že během přemisťování nedošlo k poškození přístroje 7500/7500 Fast.

Došlo-li k poškození přístroje, poznamenejte si místo a rozsah poškození a kontaktujte technickou podporu nebo servis Applied Biosystems.

- 5. Uzavřete dvířka.
- 6. Připojte přívodní šňůru k přístroji 7500/7500 Fast a poté do zásuvky.

Poznámka: Jsou dodávány přívodní šňůry pro různé napětí. Zvolte šňůru odpovídající vaší elektrické síti a ostatní šňůry vyhoďte.

7. Stiskněte hlavní spínač vlevo dole na předním panelu, poté vyčkejte náběhu přístroje 7500/7500 Fast (asi 30 sec).



- 8. Rozsvítí-li se stavová dioda na předním panelu vlevo dole, stiskem otevřete zásuvku přístroje.
- 9. Vyjměte transportní destičku a odložte ji stranou.
- 10. Uzavřete zásuvku a vypněte přístroj.

Poznámka: Instalujte další hardware.

DŮLEŽITÉ! Nepřipojujte zatím kabel USB k přístroji 7500/7500 Fast.

11. Ověřte, že v počítači je instalován program 7500.

Pokud v počítači není instalován program 7500, instalujte program Applied Biosystems 7500/7500 Fast Real-Time PCR System Software v2.0 Software z CD.

12. Poté co jste ověřili, že v počítači je instalován program 7500, připojte USB kabel k přístroji 7500/7500 Fast.

Poznámky \_\_\_



# Vytvoření vlastní destičky pro kalibraci barvy

Real-Time PCR systémy 7500/7500 Fast společnosti Applied Biosystems lze využít pro reakce používající vlastní barvy (barvy nevyráběné společností Applied Biosystems). Tyto barvy musí emitovat fluorescenci ve spektrálním rozsahu 520 až 650 nm měřitelném těmito systémy.

Před použitím vlastních barev

- Před použitím vlastních barev na přístrojích 7500/7500 Fast musíte:
- Stanovit optimální koncentraci barvy
  - Vytvořit vlastní destičku pro kalibraci barvy
  - Přidat tuto barvu do programu
  - Provést kalibraci barvy (viz Kapitola 4 "Provedení kalibrace barev.")



Centrifuga s adaptérem na destičky

Stanovení optimální koncentrace barvy

DŮLEŽITÉ! Při vytváření vlastní destičky pro kalibraci barvy používejte rukavice bez pudru.

 Ve středních jamkách 96-jamkové destičky připravte ředící řady vlastních barev (například 25, 50, 100, 200, 400, 800, 1600 a 3200 nM) v objemu 50-μL pro systém 7300/7500 a 20-μL pro systém 7500 Fast.



- 2. Uzavřete jamky reakční destičky pomocí optické adhesivní fólie.
- 3. Vložte připravenou destičku:
  - a. Stiskem otevřete zásuvku.
  - b. Umístěte destičku pro kalibraci barvy do držáku destičky.
  - c. Uzavřete zásuvku.



- 4. V programu 7500 zvolte **Instrument > Instrument Maintenance Manager** (Přístroj > Správce údržby přístroje).
- 5. V záložce ROI okna Instrument Maintenance Manager klikněte **Start Manual Calibration** (Spustit ruční kalibraci).
- 6. V okně ROI Inspector vytvořte obraz ROI pro každý filtr, začněte filtrem 1:
  - a. Nastavte dobu expozice (Exposure Time) na 1024.
  - b. Klikněte Block Up (Blok nahoru).
  - c. Zvolte Filter 1 (Filtr 1).
  - d. Klikněte Snapshot (Snímek).



В

В

e. Ověřte nasycení obrazu.



f. Zaznamenejte, která jamka dává nejjasnější signál bez saturace. Tato jamka obsahuje nejlepší koncentraci vaší vlastní barvy pro filtr 1.



- 7. Opakujte kroky 6c až 6f pro zbývající filtry.
- 8. Poté co stanovíte optimální koncentraci pro každý filtr, stanovte optimální koncentraci pro vlastní barvu:
  - a. Porovnejte výsledky ze všech filtrů.
  - b. Zvolte koncentraci, která dává nejjasnější signál ve všech filtrech, ale bez saturace.



**CAUTION RIZIKO PORANĚNÍ.** Je-li přístroj v provozu, může být blok na vzorky ohřátý až na 100 °C. Před provedením následujících kroků vyčkejte dostatečnou dobu, než se blok ochladí na pokojovou teplotu.

- 1. V dialogovém okně ROI Inspector klikněte Block Down (Blok dolů).
- 2. Vyjměte destičku z přístroje:
  - a. Stiskem otevřete zásuvku.
  - b. Vyjměte destičku.
  - c. Zasuňte zásuvku zpět do přístroje.

Poznámka: Pokud se vám nedaří zásuvku otevřít, je možné, že blok je v horní pozici a brání jejímu vysunutí. Klikněte **Move Down** (Přesun dolů), poté klikněte **Block Down** (Blok dolů), čímž blok přesunete dolů.

**3**. Klikněte **Done** (Hotovo).

Vytvoření vlastní destičky pro kalibraci barvy DŮLEŽITÉ! Při vytváření destičky používejte rukavice bez pudru.

- 1. Připravte 5 mL (systém 7500) nebo 2 mL (systém 7500) vlastní barvy v koncentraci stanovené v kroku 8 na straně 77.
- Pipetujte 50 μL (systém 7500) nebo 20 μL (systém 7500 Fast) takto ředěné vlastní barvy do všech jamek optické reakční destičky.
- 3. Pomocí optické adhezívní fólie destičku uzavřete.



4. Centrifugujte destičku 2 min při ne více než 1500 rpm.

DŮLEŽITÉ! Destička musí být dobře promíchána a centrifugována.

- В
- 5. Ověřte, že tekutina je v každé jamce na dně. Pokud není, centrifugujte destičku znovu při vyšších otáčkách a delší dobu.



Přidání vlastní barvy do programu 1. V programu 7500 zvolte Instrument > Instrument MaintenanceManager(Přístroj > Správce údržby přístroje).

- 2. Ve správci údržby přístroje:
  - a. Zvolte záložku Dye (Barva).
  - b. Zvolte Custom Dye Calibration (Kalibrace vlastní barvy).
  - c. Klikněte Start Calibration (Spustit kalibraci).
- **3**. V dialogovém okně Dye Calibration (Kalibrace barvy) zvolte barvu ze seznamu, nebo vytvořte novou barvu takto:
  - a. Klikněte New Dye (Nová barva).
  - b. V dialogovém okně Dye Manager (Správce barev) klikněte New (Nová).
  - c. Vyplňte dialogové okno New Dye (Nová barva), poté klikněte OK.

Pole	Krok
Name	Zadejte název vlastní barvy.
Wavelength	Zadejte vlnovou délku, při níž barva emituje fluorescenci.
Туре	<ul> <li>Zvolte:</li> <li>Reporter pokud barva funguje se zhášečem jako reportérová indikující akumulaci PCR produktu.</li> <li>Quencher (Zhášeč) pokud barva zháší fluorescenci reportéru až do amplifikace PCR produktu.</li> <li>Both (Obě) pokud barva indikuje akumulaci PCR produktu aniž potřebuje zhášeč.</li> </ul>

d. Klikněte Close (Zavřít).

Poznámky \_

4. Na obrazovce Setup (Zadání) dialogového okna Dye Calibration (Kalibrace barvy) zadejte teplotu, při níž se má provádět kalibrace.

Poznámka: Nastavte takovou teplotu, při níž hodláte měřit fluorescenci. Např. teplota pro všechny systémové barvy Applied Biosystems je 60 °C, protože měření fluorescence za použití reagencií TaqMan<sup>®</sup> probíhá během extenze PCR produktu při 60 °C.

- 5. Zvolte **The custom dye plate is loaded in the instrument** (Destička pro kalibraci vlastní barvy je vložena do přístroje), poté klikněte **Next** (Další).
- 6. Na obrazovce Run klikněte **Start Run** (Spustit běh), poté vyčkejte, než systém 7500/7500 Fast dokončí kalibraci barvy.

Poznámka: Zobrazí-li program 7500 během běhu chybové hlášky, postupujte podle pokynů v části "Řešení problémů s kalibrací barev" na straně 43.

- 7. Zobrazí-li přístroj 7500/7500 Fast hlavní nabídku (Main Menu), vyjměte destičku pro kalibraci vlastní barvy z přístroje.
- 8. Analyzujte výsledky kalibrace vlastní barvy podle postupu v části "Analýza výsledků kalibrace" na straně 39.

Poznámky \_



# Vytvoření vlastní destičky pro kalibraci pozadí

Kdykoliv je to možné používejte destičku pro kalibraci pozadí, která je součástí spektrálního kalibračního kitu. Destičky, které jsou součástí kitu, obsahují pufr, který přesně napodobuje reagencie používané při PCR, takže výsledkem jsou kalibrační data vysoké kvality. Není-li nicméně destička ze spektrálního kalibračního kitu k dispozici, můžete si vytvořit vlastní podle postupu níže.



Vytvoření destičky pro kalibraci pozadí

DŮLEŽITÉ! Při vytváření vlastní destičky pro kalibraci pozadí používejte rukavice bez pudru.

- 1. Vyjměte optickou 96-jamkovou destičku nebo optickou 96-jamkovou destičku Fast z krabice a položte ji na čistý, rovný povrch.
- Pipetujte 50 μL (systém 7500) nebo 20 μL (systém 7500 Fast) deionizované vody do všech jamek optické reakční destičky.
- 3. Pomocí optické adhezívní fólie nebo optických plochých víček destičku uzavřete.

Použijte destičku pro kalibraci pozadí stejně jako jste použili destičku pro kalibraci pozadí ze spektrálního kalibračního kitu. Viz Kapitola 3 "Provedení kalibrace pozadí a optické kalibrace,"



Poznámky \_\_\_\_\_

## Rejstřík

### Α

aktualizace, operační systém 67 analýza kalibrace barev 39–42 kalibrace pozadí 23 optická kalibrace 28 RNáza P 51–53 ROI kalibrace (automatická) 12 ROI kalibrace (manuální) 13–15 Applied Biosystems kontakt x Technická podpora x

## В

barva FAM<sup>™</sup> 33, 41, 46 barva CY3<sup>®</sup> 33, 41 barva CY5<sup>®</sup> 33, 42 barva JOE<sup>™</sup> 33, 41 barva NED<sup>™</sup> 33, 41 barva ROX<sup>™</sup> 33, 42 barva SYBR® Green I 33, 41 barva TAMRA<sup>™</sup> 41 barva TEXAS RED 42 barva VIC<sup>®</sup> 33, 41 bezpečná manipulace s chemikáliemi xvii, xviii bezpečná manipulace s odpadem xix bezpečnost biologické riziko xxi doporučení xviii, xix elektrická zařízení xx ergonomie xxi chemický odpad xix chemikálie xvii pohyblivé součásti xx provoz přístroje xvi před spuštěním přístroje xvi přemisťování a zvedání přístroje xvi standardy xxii bezpečnostní listy popis xvii získání x, xvii bezpečnostní označení na přístrojích xiv bezpečnostní standardy xxii bezpečnostní symboly, na přístrojích xiii

Rejstřík

### С

CCD funkční test 57

## D

dekontaminace čistění bloku na vzorky 59-62 identifikace kontaminace 30 potřebné pomůcky 59 destička Fast 9 kalibrace barev 35 kalibrace pozadí 21 RNáza P 46, 48 ROI 9, 25 standardní 9 destička pro kalibraci pozadí příprava 21 vytvoření 81 dokumentace, související viii doporučení, chemická bezpečnost xviii DŮLEŽITÉ, popis xii dvířka, otevření 63

## Е

EMC standardy xxii ergonomie, bezpečnost xxi

## F

Fast destička, popis 9 nevortexovat 9 fluorescence, pozadí 20 funkční test cykleru 57 funkční test USB 57 funkční test závěrky 57 funkční testy 57

## CH

chemický odpad, bezpečnost xix

## 

instalace halogenová žárovka 63–65 operační systém, aktualizace 67 pojistky přístroje 66–67

## Κ

```
kalibrace
```

```
barev 32–42
barvy (vlastní) 75–80
optická 25–29
pozadí 20–24
ROI 8–17
```
kalibrace barev analýza 39–42 potřebné pomůcky 32 provedení 36 příprava 35 řešení problémů 43 spektra, 7500 41 vyhodnocení spekter 34 kalibrace pozadí 20-24 analýza 23 fluorescence pozadí 20 potřebné pomůcky 20 provedení 23 příprava 21 řešení problémů 30 kolečko s filtry, funkční test 57

### Ν

Nápověda ix nasycení, ROI kalibrace 13

## 0

odlehlé body 51 odpad biologický, manipulace xix odstraňování odpadu xix operační systém, aktualizace 67 opravné balíčky, aktualizace 67 optická kalibrace 25–29 analýza 28 potřebné pomůcky 25 provedení 28 příprava 25 řešení problémů 30

#### Ρ

pojistky přístroje specifikace 66 výměna 66-67 potřebné pomůcky dekontaminace 59 kalibrace barev 32 kalibrace pozadí 20 optická kalibrace 25 RNáza P experiment 46 ROI kalibrace 8 výměna pojistek 66 výměna žárovky 63 používání této příručky vii provedení kalibrace barev 36 kalibrace pozadí 23 optická kalibrace 28 RNáza P experiment 49 ROI kalibrace 12 přemisťování přístroje 71

#### Rejstřík

```
přepětí xx
příprava
        kalibrace barev 35
        kalibrace pozadí 21
        optická kalibrace 25
        RNáza P experiment 48
        ROI kalibrace 9
        ROI destička 25
přístroj
        kalibrace barev 32-42
        kalibrace barvy (vlastní) 75-80
        kalibrace pozadí 20-24
        optická kalibrace 25-29
        přemisťování 71
        příprava odstavení z provozu 70
        RNáza P experiment 46-53
        ROI kalibrace 8-17
        vložení destičky 49
        zprovoznění 73
```

# R

R2 53 radioaktivní odpad, manipulace xix RNáza P experiment 46-53 analýza 51-53 potřebné pomůcky 46 provedení 49 příprava 48 R2 53 řešení problémů 54 ROI kalibrace 8-17 analýza (automatická) 12 analýza (manuální) 13-15 nasycení 13 potřebné pomůcky 8 provedení 12 příprava 9 řešení problémů 17 úspěšná 14

# Ř

řešení problémů dekontaminace bloku na vzorky 59 funkční testy 57 kalibrace barev 43 kalibrace pozadí 30 optická kalibrace 30 pojistky přístroje 66–67 RNáza P experiment 54 ROI kalibrace 17 stav žárovky 58 výměna žárovky 63–65 záznam 56

### S

specifikace, halogenová žárovka 63 spektra CY3® 41 CY5® 42 FAM<sup>™</sup> 41 JOE<sup>™</sup> 41 NED<sup>™</sup> 41 ROX<sup>™</sup> 42 SYBR® Green I 41 standardní destička, popis 9 systémové barvy CY3<sup>®</sup> 33, 41 CY5<sup>®</sup> 33, 42 FAM<sup>™</sup> 33, 41, 46 JOE<sup>™</sup> 33, 41 NED<sup>™</sup> 33, 41 ROX<sup>™</sup> 33, 42 SYBR<sup>®</sup> Green I 33, 41 TAMRA<sup>™</sup> 33, 41 TEXAS RED® 33, 42 VIC<sup>®</sup> 33, 41

# Т

Technická podpora, kontakt x test fungování žárovky 57

## U

upozornění bezpečnost xii DŮLEŽITÉ! vii popis příkazů vii Poznámky vii text vii

## V

vlastní barva destička, jak vytvořit 75-80 kalibrace 79-80 přidání do programu 79 výměna pojistky 66-67 žárovka 63-65 výměna pojistek 66-67 potřebné pomůcky 66 výměna žárovky 63–65 bezpečnost 63 potřebné pomůcky 63 resetování časovače žárovky 58 řešení problémů 65 stav žárovky 58 životnost žárovky 63

#### Rejstřík

vynechání jamky 51 vynechání odlehlých bodů z běhu RNáza P 51 vynulování časovače žárovky 58 vytvoření destičky pro kalibraci pozadí 81 destičky pro kalibraci vlastní barvy 75–80

# Ζ

zprovoznění přístroje (po přemístění) 73

#### Celosvětová prodejní a servisní síť

Široká distribuční a servisní síť školených specialistů Applied Biosystems funguje ve 150 zemích na šesti kontinentech. Adresy našich obchodních zastoupení a technické podpory získáte ve vaší místně příslušné pobočce nebo na internetové adrese www.appliedbiosystems.com.

Posláním společnosti Applera je poskytování prvotřídních technologií a informací v oblasti life science. Společnost Applera zahrnuje společnosti Applied Biosystems a Celera.

#### Sídlo společnosti

850 Lincoln Centre Drive Foster City, CA 94404 USA Telefon: +1 650.638.5800 Bezplatná linka (v Severní Americe): +1 800.345.5224 Fax: +1 650.638.5884

02/2008



Dokument č. 4387777 Rev. C